



**SEGWAY**  
Segway Cube Expansion Battery  
CUBE-BTX-1000



# Contents

1. Safety Instructions	01
2. Packing List	03
3. Product Overview	03
4. Specifications	04
5. Battery Expansion	05
6. Trademark and Legal Statement	08

# 1 Safety Instructions

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- **WARNING** – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:
- Read all the instructions before using the product.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
- Do not put fingers or hands into the product.
- Use of an attachment not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.
- To reduce risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the power pack.
- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not operate the power pack with a damaged cord or plug, or a damaged output cable.
- Do not disassemble the power pack, take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock.
- To reduce the risk of electric shock, unplug the power pack from the outlet before attempting any instructed servicing.
- When charging the internal battery, work in a well ventilated area and do not restrict ventilation in any way.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosion.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- Do not expose the product to sources of ignition or high temperatures, such as high heat vehicles or direct sunlight.
- Keep the product dry and do not immerse it in water or subject it to moisture. Do not use the product in rainy or humid environments.
- Avoid using the product in a strong static/magnetic field environment.
- When using the product, please follow the operating ambient temperature specified in the user manual. If the temperature is too high, it may cause a fire or explosion; if the temperature is too low, it may seriously degrade the performance of the product or stop the product from working.
- When storing the product for a long time, place it in a dry and ventilated place.

- Avoid obstructing the fan or placing the product in an unventilated or dusty area.
- Do not disassemble the product or pierce the product with sharp objects.
- Avoid impact, falling or violent vibration. If a serious impact occurs, please turn off the power and stop using the product immediately.
- Avoid using wires or other metal objects that may cause a short circuit.
- Do not use damaged cords, plugs or output cables to connect this product to avoid electric shock.
- Do not use unofficial components or accessories. If you need to replace any component or accessory, consult the official Segway channel.
- Do not stack heavy objects on the product.
- Do not place the product on an unstable surface to prevent the product from tipping over or falling.
- Ensure that the product is kept out of the reach of children and pets.
- This product is not recommended for powering medical emergency equipment related to personal safety, including medical grade ventilators and artificial lungs. If you need to power this product, follow your doctor's instructions and consult the manufacturer. If used for general medical equipment, make sure the power supply is in proper condition.
- When using this product, the power supply generates electromagnetic fields that may interfere with the proper operation of medical implants or personal medical devices such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids, defibrillators, etc. If these devices are being used, please contact the manufacturer for restrictions on the use of these devices to ensure that medical implants are kept at a safe distance from this product during use.
- Risk of Electric Shock. Never use power pack to supply power tools to cut or access to live parts or live wirings, or materials that may contain live parts or live wirings inside, such as building walls, etc.

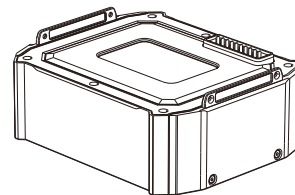
SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Battery Disposal Guidelines

- When disposing of the battery, make sure that it is fully discharged and place it in the designated battery recycling bin.
- The battery of this product contains chemical substances and is strictly prohibited to be disposed of in the general trash. Please follow local laws and regulations for battery recycling and disposal.
- If the battery cannot be fully discharged due to product failure, please do not dispose of the battery directly in the battery recycling bin. Please contact a professional battery recycling company for further disposal.

We take your safety and the protection of our products very seriously. If you have any questions or suggestions, please contact Segway Customer Service.

## 2 Packing List



Segway Cube Expansion Battery x 1



User Manual x 1



Warranty Policy x 1

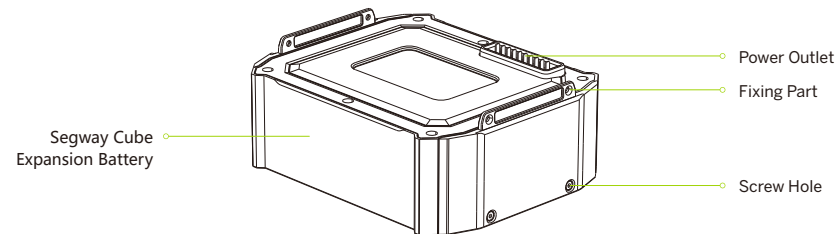


M5 Screw x 4



(7/64") 3 mm  
Allen Wrench x 1

## 3 Product Overview

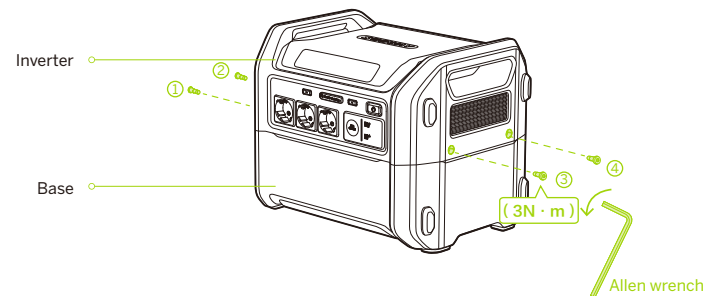


## 4 Specifications

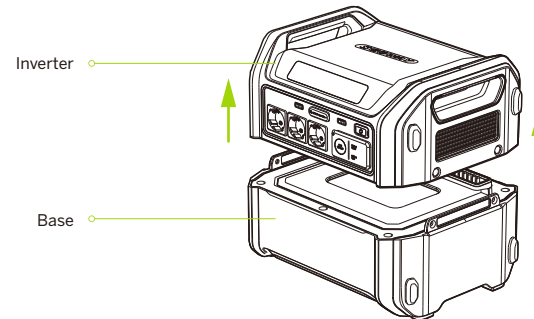
Product	Product Name	Segway Cube Expansion Battery
	Model	CUBE-BTX-1000
	L × W × H	348 × 289 × 135 mm (13.7 × 11.3 × 5.3 in)
	Net Weight	9.9 kg (21.8 lbs)
	Battery Type	LFP (LiFePO <sub>4</sub> ) Battery
	Nominal Capacity	20 Ah
	Nominal Energy	1024 Wh
	Nominal Voltage	51.2 V <sub>DC</sub>
	Max. Charging Voltage	57.6 V <sub>DC</sub>
	Inverter Model	CUBE-IV-2200
	Discharge Temperature	-10°C~45°C (14°F~113°F)
	Charge Temperature	5°C~45°C (41°F~113°F)
IP Rating	IP56	
Battery Management System	Protection against over temperature, over current, over voltage.	

## 5 Battery Expansion

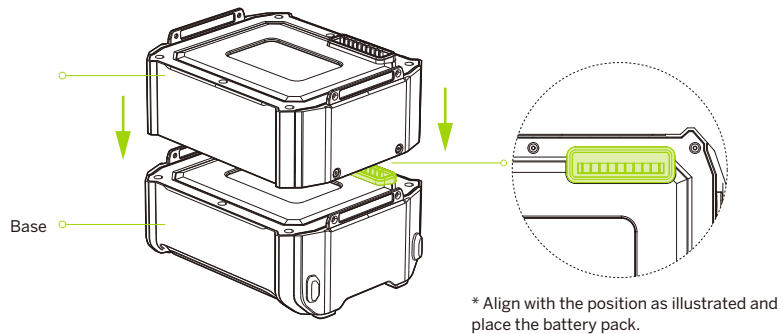
- Loosen the four screws with the (7/64") 3 mm Allen Wrench.



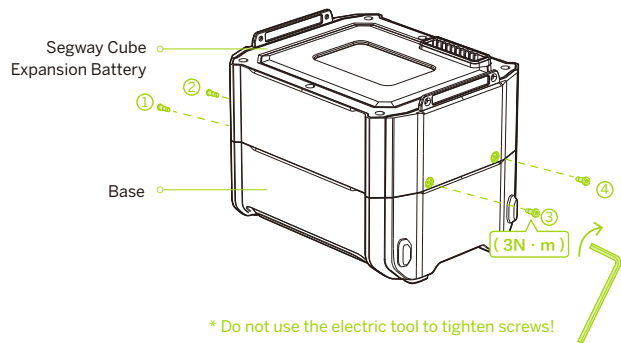
- Separate the inverter and the base.



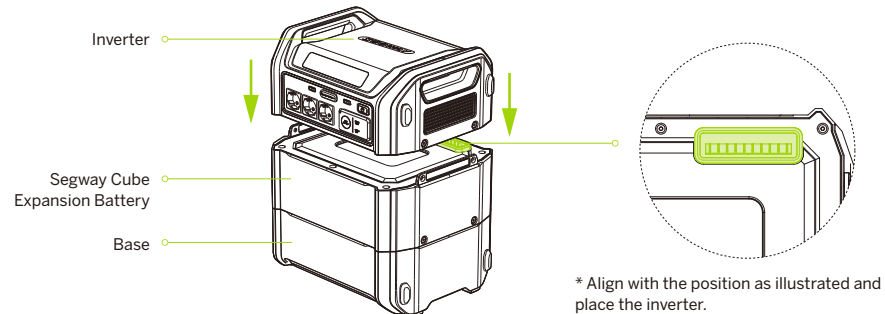
### 3 Place the battery pack on the base.



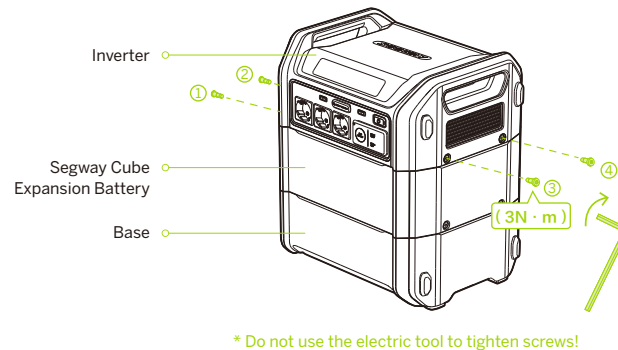
### 4 Tighten the four screws.



### 5 Place the inverter on the battery pack.



### 6 Tighten the four screws.



## 6 Trademark and Legal Statement

Segway, Rider Design are trademarks of Segway Inc.; Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Due to the constant improvement of products, this manual and the actual products may be slightly different in color, appearance, etc. Actual products shall prevail when there is a discrepancy between the actual products and the manual.

©2023 Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. All rights reserved.

### Legal Statement

1. Before using the Segway Cube Expansion Battery ("Product"), please carefully read the user manual to ensure proper usage after full comprehension. After reading, please keep the user manual safely for future reference. Failure to operate this product correctly may result in severe personal injuries to yourself or others, as well as product damage and property loss.
2. By using the Product, it is deemed that you fully understand, acknowledge, and accept all the terms and contents of this document. The user undertakes responsibility for their actions and all consequences arising from the use of the Product. Segway shall not be liable for any claim, liability, and loss related to such consequences if it is due to the user's assumption of risk.
3. Please do not allow individuals who have not carefully read this manual or are unfamiliar with the proper usage and safety precautions of the Product to use it.
4. Upon receiving the Product, please immediately inspect whether the product and its accessories are intact and complete. All accessories must be used as required by the instruction manual.
5. Warning: Any battery performance degradation or inability to function properly caused by the user's failure to use and maintain the battery properly is not covered under Limited Warranty.
6. To the extent permitted by law, Segway reserves the right to provide the final interpretation and explanation of this statement.

This Legal Statement shall be governed by the laws of the state where your Product is installed, except to the extent inconsistent with or pre-empted by federal law. Segway shall not be liable for any claims, liabilities, or losses resulting from the consumer's violation of the above statement.

You may choose to accept the above terms and use the product accordingly, or proceed with the return process according to the Limited Warranty. When returning the Product, please ensure the Product and packaging are intact to avoid affecting resale.

If you intend to resell or gift the Product, please remember to include this legal statement as it is an integral part of the Product.

If you have any questions or need assistance, Segway is pleased to be at your service.

Once again, we thank you for choosing and trusting our Product.

**SEGWAY**

**Extension de batterie Segway Cube**

CUBE-BTX-1000

Manuel de l'utilisateur

# Contenu

1. Consignes de sécurité	01
2. Contenu de la boîte	03
3. Aperçu du produit	03
4. Caractéristiques techniques	04
5. Extension de la batterie	05
6. Marque commerciale et déclaration légale	08

# 1 Consignes de sécurité

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- **AVERTISSEMENT** - Lors de l'utilisation de ce produit, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :
  - Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
  - Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.
  - Ne pas mettre les doigts ou les mains dans le produit.
  - L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant du bloc d'alimentation peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
  - Pour éviter d'endommager la fiche et le cordon électriques, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le bloc d'alimentation.
  - N'utilisez pas de batterie ou d'appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
  - Ne pas faire fonctionner le bloc d'alimentation avec un cordon ou une fiche endommagé(e), ou un câble de sortie endommagé.
  - Ne démontez pas le bloc d'alimentation, confiez-le à un technicien qualifié en cas de réparation ou d'entretien. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
  - Pour éviter tout risque de choc électrique, débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant avant de procéder à toute réparation.
  - Lorsque vous chargez la batterie interne, travaillez dans un endroit bien ventilé et ne limitez pas la ventilation de quelque manière que ce soit.
  - Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consulter de toute urgence un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
  - N'exposez pas un bloc d'alimentation au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (265 °F) peut provoquer une explosion.
  - Confier l'entretien à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité du produit.
  - Ne pas exposer le produit à des sources d'inflammation ou à des températures élevées, telles que des véhicules à chauffage élevé ou la lumière directe du soleil.
  - Gardez le produit au sec et ne l'immergez pas dans l'eau ou ne le soumettez pas à l'humidité. Ne pas utiliser le produit dans des environnements pluvieux ou humides.
  - Évitez d'utiliser le produit dans un environnement à fort champ statique/magnétique.
  - Lors de l'utilisation du produit, veuillez respecter la température ambiante spécifiée dans le manuel de l'utilisateur. Si la température est trop élevée, elle peut provoquer un incendie ou une explosion ; si la température est trop basse, elle peut gravement dégrader les performances du produit ou l'empêcher de fonctionner.
  - En cas de stockage prolongé, placez le produit dans un endroit sec et ventilé.

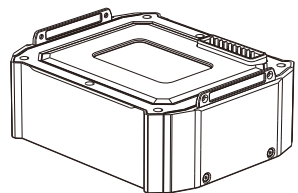
- Évitez d'obstruer le ventilateur ou de placer le produit dans un endroit non ventilé ou poussiéreux.
- Ne démontez pas le produit et ne le percez pas avec des objets pointus.
- Évitez les chocs, les chutes et les vibrations violentes. En cas d'impact grave, veuillez éteindre l'appareil et cesser de l'utiliser immédiatement.
- Évitez d'utiliser des fils ou d'autres objets métalliques susceptibles de provoquer un court-circuit.
- N'utilisez pas de cordons, de fiches ou de câbles de sortie endommagés pour connecter ce produit afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- N'utilisez pas de composants ou d'accessoires non officiels. Si vous devez remplacer un composant ou un accessoire, consultez le canal officiel Segway.
- Ne pas empiler d'objets lourds sur le produit.
- Ne placez pas le produit sur une surface instable afin d'éviter qu'il ne bascule ou ne tombe.
- Veillez à ce que le produit soit tenu hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ce produit n'est pas recommandé pour l'alimentation d'équipements d'urgence médicale liés à la sécurité des personnes, y compris les ventilateurs de qualité médicale et les poumons artificiels. Si vous devez utiliser ce produit, suivez les instructions de votre médecin et consultez le fabricant. En cas d'utilisation pour un équipement médical général, s'assurer que l'alimentation électrique est en bon état.
- Lors de l'utilisation de ce produit, l'alimentation électrique génère des champs électromagnétiques qui peuvent interférer avec le bon fonctionnement d'implants médicaux ou d'appareils médicaux personnels tels que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires, les appareils auditifs, les défibrillateurs, etc. Si ces dispositifs sont utilisés, veuillez contacter le fabricant pour connaître les restrictions d'utilisation de ces dispositifs afin de vous assurer que les implants médicaux sont maintenus à une distance sûre de ce produit pendant son utilisation.
- Risque de choc électrique. N'utilisez jamais le bloc d'alimentation pour alimenter des outils électriques pour couper ou accéder à des pièces sous tension ou à des câblages sous tension, ou à des matériaux pouvant contenir des pièces sous tension ou des câblages sous tension à l'intérieur, tels que des murs de bâtiment, etc.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

### Directives relatives à l'élimination des batteries

- Lorsque vous vous débarrassez de la batterie, assurez-vous qu'elle est complètement déchargée et placez-la dans la poubelle de recyclage des batteries prévue à cet effet.
- La batterie de ce produit contient des substances chimiques et il est strictement interdit de la jeter avec les ordures ménagères. Veuillez respecter les lois et réglementations locales en matière de recyclage et d'élimination des batteries.
- Si la batterie ne peut être complètement déchargée en raison d'une défaillance du produit, ne la jetez pas directement dans la poubelle de recyclage des batteries. Veuillez contacter une entreprise professionnelle de recyclage de batterie pour une élimination ultérieure.

## 2 Contenu de la boîte



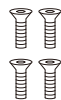
Extension de batterie  
Segway Cube x 1



Manuel de  
l'utilisateur x 1



Politique de  
garantie x 1

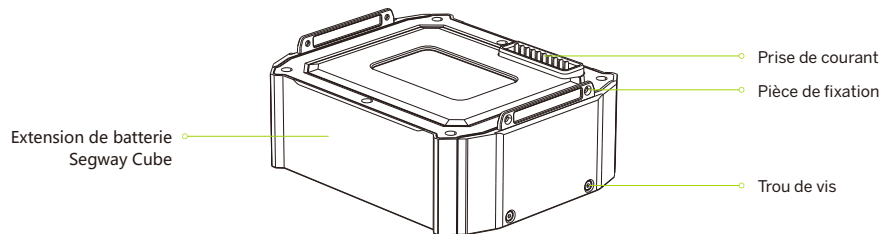


Vis M5 x 4



(7/64") 3 mm  
Clé Allen x 1

## 3 Aperçu du produit

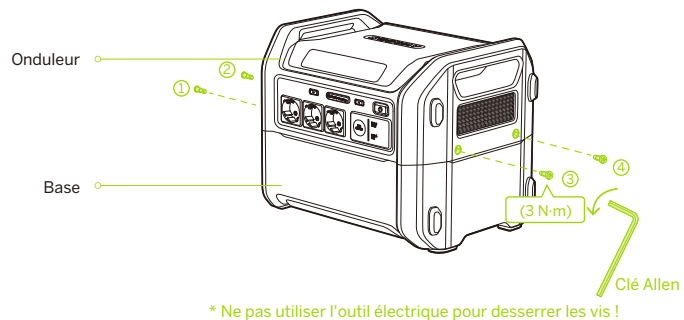


## 4 Caractéristiques techniques

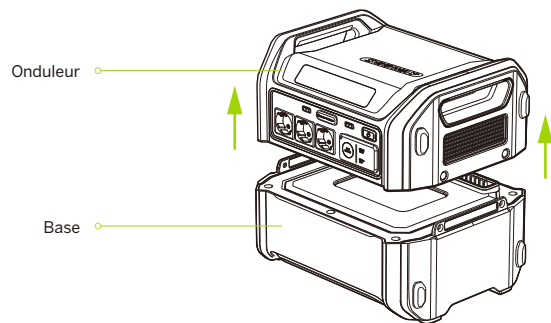
Produit	Nom du produit	Extension de batterie Segway Cube
	Modèle	CUBE-BTX-1000
	L x W x H	348 x 289 x 135 mm (13,7 x 11,3 x 5,3 po)
	Poids net	9.9 kg (21.8 lbs)
	Type de la batterie	Batterie LFP (LiFePO <sub>4</sub> )
	Capacité nominale	20 Ah
	Énergie nominale	1024 Wh
	Tension nominale	51.2 V <sub>nom</sub>
	Tension de charge max.	57.6 V <sub>max</sub>
	Modèle d'onduleur	CUBE-IV-2200
Température de décharge	-10°C~45°C (14°F~113°F)	
Température de charge	5°C~45°C (41°F~113°F)	
Protection IP	IP56	
Système de gestion de batterie	Protection contre les surcharges, les surintensités et les surtensions.	

## 5 Extension de la batterie

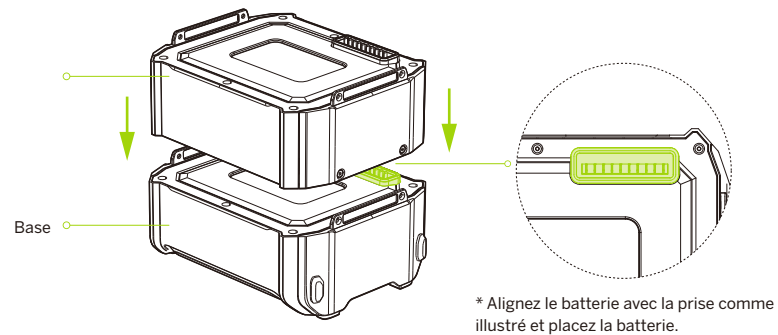
- 1 Desserrez les quatre vis à l'aide de la clé Allen de 3 mm (7/64").



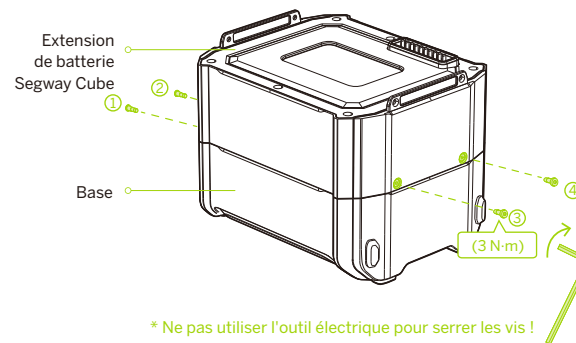
- 2 Séparer l'onduleur et la base.



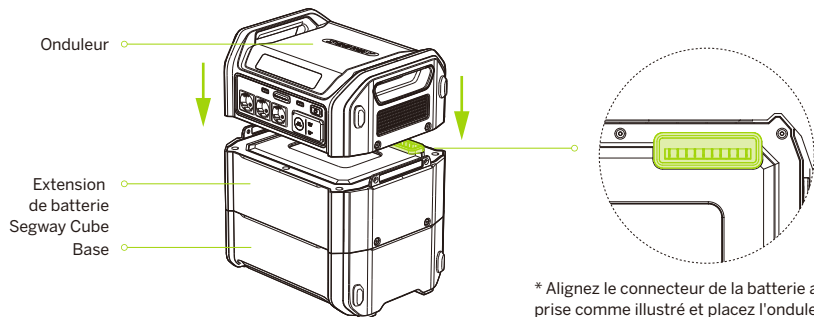
- 3 Placez le pack batterie sur la base.



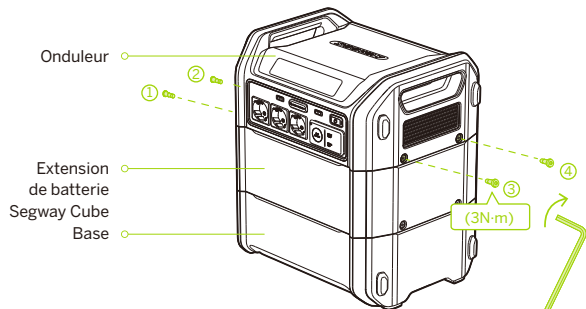
- 4 Serrez les quatre vis.



## 5 Placez l'onduleur sur le pack batterie.



## 6 Serrez les quatre vis.



\* Ne pas utiliser l'outil électrique pour serrer les vis !

## 6 Marque commerciale et déclaration légale

Segway et Rider Design sont des marques commerciales de Segway Inc. ; Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

En raison des améliorations constantes des produits, ce manuel et les produits réels peuvent être légèrement différents en termes de couleur, d'apparence, etc. Le produit réel prévaudra en cas de divergence entre le produit réel et le manuel.

©2023 Ninebot (Beijing) Technology Co, Ltd. Tous droits réservés.

### Déclaration légale

- Avant d'utiliser la Extension de batterie Segway Cube (« Produit »), veuillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur afin de vous assurer d'une utilisation correcte et d'une compréhension totale. Après lecture, veuillez conserver le manuel de l'utilisateur en lieu sûr pour référence ultérieure. Si vous n'utilisez pas ce produit correctement, vous risquez de vous blesser gravement ou de blesser d'autres personnes, d'endommager le produit et de subir des pertes matérielles.
- En utilisant le produit, vous êtes censé comprendre, reconnaître et accepter l'ensemble des conditions et du contenu du présent document. L'utilisateur assume la responsabilité de ses actes et de toutes les conséquences découlant de l'utilisation du produit. Segway ne pourra être tenu responsable d'aucune réclamation, responsabilité ou perte liée à de telles conséquences si elle est due à la prise de risque par l'utilisateur.
- Ne permettez pas à des personnes qui n'ont pas lu attentivement ce manuel ou qui ne sont pas familiarisées avec l'utilisation correcte et les précautions de sécurité du produit de l'utiliser.
- À la réception du produit, veuillez vérifier immédiatement si le produit et ses accessoires sont intacts et complets. Tous les accessoires doivent être utilisés conformément au manuel d'instructions.
- Avertissement : Toute dégradation des performances de la batterie ou incapacité à fonctionner correctement causée par le fait que l'utilisateur n'a pas utilisé et entretenu la batterie correctement n'est pas couverte par la garantie limitée.
- Dans la mesure permise par la loi, Segway se réserve le droit de fournir l'interprétation et l'explication finales de cette déclaration.

La présente déclaration légale est régie par les lois de l'État dans lequel votre produit est installé, sauf dans la mesure où elle est incompatible avec la loi fédérale ou préemptée par celle-ci. Segway ne peut être tenu responsable de toute réclamation, responsabilité ou perte résultant de la violation par le consommateur de la déclaration ci-dessus.

Vous pouvez choisir d'accepter les conditions ci-dessus et d'utiliser le produit en conséquence, ou de procéder à la procédure de retour conformément à la garantie limitée. Lors du retour du produit, veuillez vous assurer que le produit et l'emballage sont intacts afin de ne pas nuire à la revente.

Si vous avez l'intention de revendre ou d'offrir le produit, n'oubliez pas d'inclure cette déclaration légale, car elle fait partie intégrante du produit.

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide, Segway se tient à votre disposition.

Une fois de plus, nous vous remercions d'avoir choisi notre produit et de nous avoir fait confiance.

**SEGWAY**  
**Segway Cube Zusatzakku**  
CUBE-BTX-1000

Benutzerhandbuch  
Originalanleitungen

# Inhalt

1. Sicherheitshinweise	10
2. Packliste	12
3. Produktübersicht	12
4. Technische Daten	13
5. Akkuerweiterung	14
6. Marken- und Rechtshinweise	17

# 1 Sicherheitshinweise

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- **WARNHINWEIS** - Bei der Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:
- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, muss das Produkt bei der Verwendung in der Nähe von Kindern genau überwacht werden.
- Finger oder Hände nicht in das Produkt stecken.
- Die Verwendung von Anbaugeräten, die nicht vom Hersteller des Power Packs empfohlen oder verkauft werden, kann zu Feuer-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr für Personen führen.
- Um das Risiko einer Beschädigung des Steckers und des Kabels zu verringern, ziehen Sie beim Trennen des Power Packs am Stecker und nicht am Kabel.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkusätze oder Geräte. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Betreiben Sie das Power Pack nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder einem beschädigten Ausgangskabel.
- Nehmen Sie das Power-ack nicht auseinander, sondern bringen Sie es zu einem qualifizierten Kundendienst, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Bei unsachgemäßem Zusammenbau besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, ziehen Sie den Netzstecker des Power Packs aus der Steckdose, bevor Sie die vorgeschriebenen Wartungsarbeiten durchführen.
- Wenn Sie den internen Akku aufladen, arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich und schränken Sie die Belüftung in keiner Weise ein.
- Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, zusätzlich einen Arzt aufsuchen. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Setzen Sie das Power Pack keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Bei Feuer oder Temperaturen über 130°C (265°F) besteht Explosionsgefahr.
- Lassen Sie die Wartung von einem qualifizierten Reparatur durchführen, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird gewährleistet, dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.
- Setzen Sie das Produkt keinen Zündquellen oder hohen Temperaturen aus, wie z. B. Fahrzeugen mit großer Hitze oder direktem Sonnenlicht.
- Halten Sie das Produkt trocken, tauchen Sie es nicht in Wasser und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus. Verwenden Sie das Produkt nicht in regnerischen oder feuchten Umgebungen.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts in einer Umgebung mit starken statischen/magnetischen Feldern.
- Beachten Sie bei der Verwendung des Geräts die im Benutzerhandbuch angegebene Umgebungstemperatur für den Betrieb. Eine zu hohe Temperatur kann einen Brand oder eine Explosion verursachen; eine zu niedrige Temperatur kann die Leistung des Produkts ernsthaft beeinträchtigen oder das Produkt außer Betrieb setzen.

- Lagern Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum an einem trockenen und belüfteten Ort.
- Vermeiden Sie es, den Lüfter zu blockieren oder das Gerät in einem ungelüfteten oder staubigen Bereich aufzustellen.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht und stechen Sie nicht mit scharfen Gegenständen in das Produkt.
- Vermeiden Sie Stöße, Stürze oder starke Vibrationen. Sollte es zu einem schweren Aufprall kommen, schalten Sie das Gerät sofort aus und verwenden Sie es nicht mehr.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Drähten oder anderen Metallgegenständen, die einen Kurzschluss verursachen können.
- Verwenden Sie zum Anschließen dieses Produkts keine beschädigten Kabel, Stecker oder Ausgangskabel, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine inoffiziellen Komponenten oder Zubehörteile. Wenn Sie eine Komponente oder ein Zubehörteil ersetzen müssen, wenden Sie sich an den offiziellen Segway-Kanal.
- Stapeln Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine instabile Oberfläche, damit es nicht umkippt oder herunterfällt.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt wird.
- Dieses Produkt wird nicht für die Stromversorgung von medizinischen Notfallausrüstungen für die persönliche Sicherheit empfohlen, einschließlich medizinischer Beatmungsgeräte und künstlicher Lungen. Wenn Sie dieses Produkt betreiben müssen, befolgen Sie die Anweisungen Ihres Arztes und konsultieren Sie den Hersteller. Bei der Verwendung für allgemeine medizinische Geräte muss sichergestellt werden, dass die Stromversorgung in einwandfreiem Zustand ist.
- Bei der Verwendung dieses Produkts erzeugt das Netzteil elektromagnetische Felder, die den ordnungsgemäßen Betrieb von medizinischen Implantaten oder persönlichen medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Cochlea-Implantaten, Hörgeräten, Defibrillatoren usw. beeinträchtigen können. Wenn diese Geräte verwendet werden, erkundigen Sie sich bitte beim Hersteller nach Einschränkungen für die Verwendung dieser Geräte, um sicherzustellen, dass medizinische Implantate während der Verwendung in einem sicheren Abstand zu diesem Produkt gehalten werden.
- Gefahr eines Stromschlags. Verwenden Sie das Power Pack niemals, um Werkzeuge zu betreiben, mit denen Sie stromführende Teile oder stromführende Leitungen durchtrennen können, oder um Zugang zu Materialien zu erhalten, in denen sich stromführende Teile oder stromführende Leitungen befinden können, wie z. B. Gebäudewände usw.

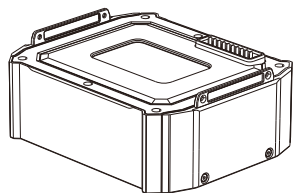
## DIESE ANWEISUNGEN SPEICHERN

## Richtlinien für die Entsorgung von Akkus

- Achten Sie bei der Entsorgung des Akkus darauf, dass er vollständig entladen ist, und werfen Sie ihn in den dafür vorgesehenen Behälter für das Recycling von Batterien.
- Der Akku dieses Produkts enthält chemische Substanzen und darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Recycling und zur Entsorgung von Batterien.
- Wenn der Akku aufgrund eines Produktfehlers nicht vollständig entladen werden kann, entsorgen Sie den Akku bitte nicht direkt in der Batteriebox. Bitte wenden Sie sich für die weitere Entsorgung an ein professionelles Batterie-Recycling-Unternehmen.

Wir nehmen Ihre Sicherheit und den Schutz unserer Produkte sehr ernst. Wenn Sie Fragen oder Anregungen haben, wenden Sie sich bitte an den Segway-Kundendienst.

## 2 Packliste



Segway Cube Zusatzakku x 1



Benutzer  
handbuch x 1



Gewährleistungs-  
bestimmungen x 1

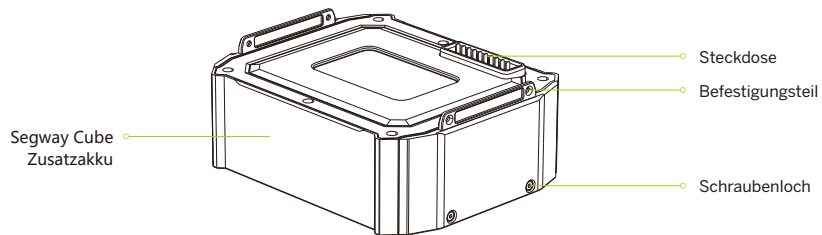


M5-Schraube  
x 4



3 mm (7/64")  
Innensechskantschlüssel x 1

## 3 Aperçu du produit

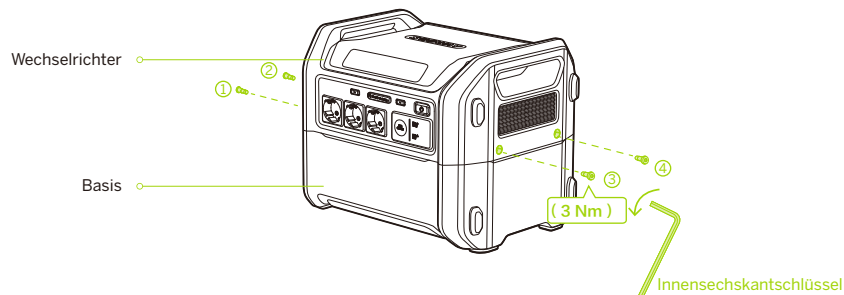


## 4 Technische Daten

Produkt	Produktname	Segway Cube Wechselrichter Zusatzakku
	Modell	CUBE-BTX-1000
	L x W x H	348 x 289 x 135 mm (13,7 x 11,3 x 5,3 Zoll)
	Nettogewicht	9.9 kg (21.8 lbs)
	Akku-Typ	LFP (LiFePO <sub>4</sub> ) Akku
	Nennkapazität	20 Ah
	Nennenergie	1024 Wh
	Nennspannung	51.2 V $\overline{=}$
	Max. Ladespannung	57.6 V $\overline{=}$
	Wechselrichter-Modell	CUBE-IV-2200
	Entladetemperatur	-10°C~45°C (14°F~113°F)
Ladetemperatur	5°C~45°C (41°F~113°F)	
IP-Schutzklasse	IP56	
Akkumanagementsystem	Schutz gegen Übertemperatur, Überstrom und Überspannung.	

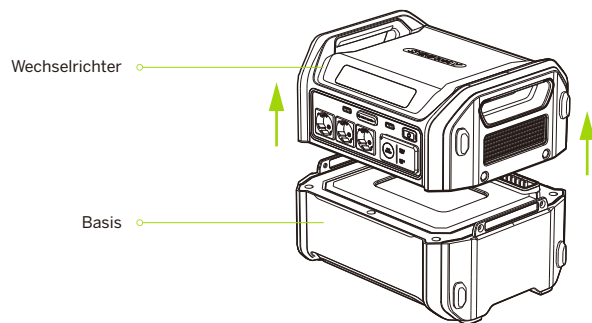
## 5 Anhang: Akkuerweiterung

- 1 Lösen Sie die vier Schrauben mit dem 3-mm-Innensechskantschlüssel (7/64").

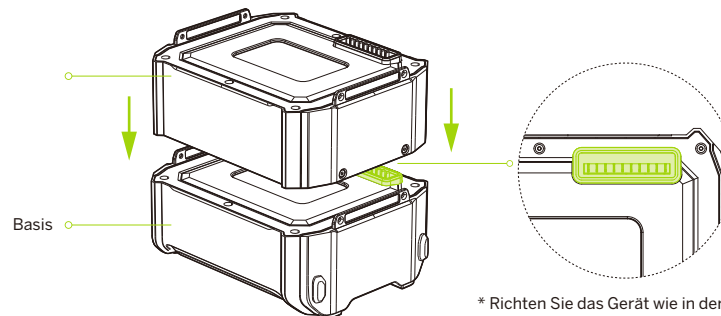


\* Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht zum Lösen von Schrauben!

- 2 Trennen Sie den Wechselrichter und die Basis.

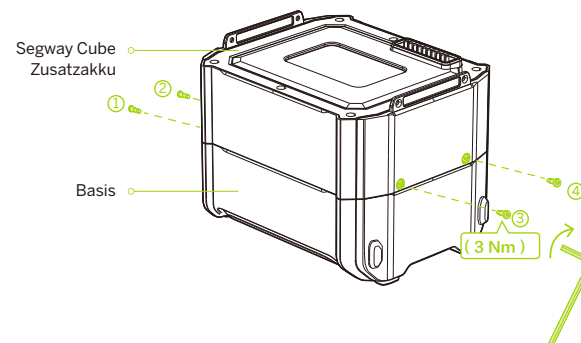


- 3 Legen Sie den Akkusatz auf den Sockel.



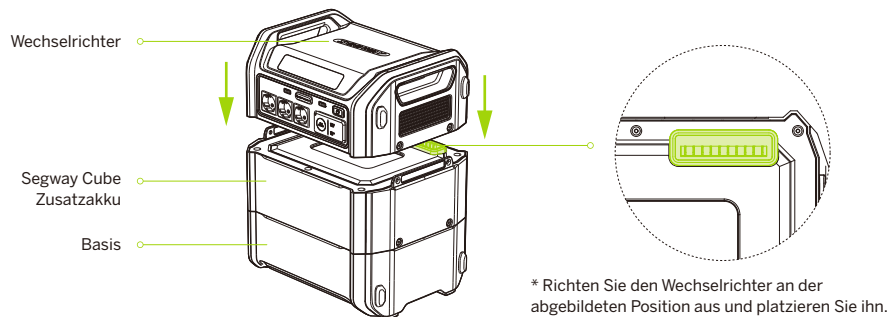
\* Richten Sie das Gerät wie in der Abbildung gezeigt aus und setzen Sie den Akkusatz ein.

- 4 Ziehen Sie die vier Schrauben fest.

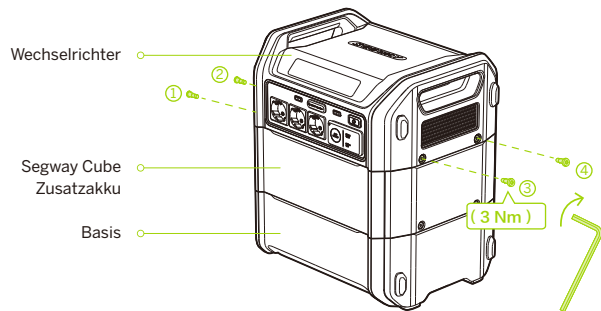


\* Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht zum Anziehen von Schrauben!

## 5 Setzen Sie den Wechselrichter auf den Akkusatz.



## 6 Ziehen Sie die vier Schrauben fest.



\* Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht zum Anziehen von Schrauben!

## 6 Marken- und Rechtshinweise

Segway, Rider Design sind Warenzeichen von Segway Inc; Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Aufgrund der ständigen Verbesserung der Produkte können sich dieses Handbuch und die tatsächlichen Produkte in Farbe, Aussehen usw. geringfügig unterscheiden. Bei Unterschieden zwischen den tatsächlichen Produkten und dem Handbuch haben die tatsächlichen Produkte Vorrang.

©2023 Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

### Rechtshinweis:

1. Bevor Sie die Segway Cube Wechselrichter Zusatzakku ("Produkt") in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Nutzung sicherzustellen, nachdem Sie es vollständig verstanden haben. Bitte bewahren Sie das Benutzerhandbuch nach dem Lesen zum späteren Nachschlagen auf. Eine unsachgemäße Bedienung dieses Produkts kann zu schweren Verletzungen bei Ihnen oder anderen sowie zu Produktschäden und Sachschäden führen.
2. Durch die Nutzung des Produkts wird davon ausgegangen, dass Sie alle Bedingungen und Inhalte dieses Dokuments vollständig verstehen, anerkennen und akzeptieren. Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für sein Handeln und alle Folgen, die sich aus der Nutzung des Produkts ergeben. Segway übernimmt keine Haftung für Ansprüche, Haftungen und Verluste im Zusammenhang mit solchen Folgen, wenn diese auf der Risikübernahme des Benutzers beruhen.
3. Bitte erlauben Sie nicht, dass Personen, die dieses Handbuch nicht sorgfältig gelesen haben oder mit der ordnungsgemäßen Verwendung und den Sicherheitsvorkehrungen des Produkts nicht vertraut sind, es verwenden.
4. Bitte überprüfen Sie nach Erhalt des Produkts sofort, ob das Produkt und sein Zubehör intakt und vollständig sind. Alle Zubehörteile müssen gemäß der Bedienungsanleitung verwendet werden.
5. Warnhinweis: Jegliche Verschlechterung der Akkuleistung oder Unfähigkeit, ordnungsgemäß zu funktionieren, die dadurch verursacht wird, dass der Benutzer den Akku nicht ordnungsgemäß verwendet und wartet, ist nicht durch die beschränkte Garantie abgedeckt.
6. Soweit gesetzlich zulässig, behält sich Segway das Recht vor, die endgültige Auslegung und Erläuterung dieser Erklärung vorzunehmen.

Dieser Rechtshinweis unterliegt den Gesetzen des Staates, in dem Ihr Produkt installiert ist, sofern dies nicht im Widerspruch zu anderen Gerichtsbarkeiten steht oder von diesen ausgeschlossen wird. Segway haftet nicht für Ansprüche, Verbindlichkeiten oder Verluste, die sich aus der Verletzung der oben genannten Erklärung durch den Verbraucher ergeben. Sie können die oben genannten Bedingungen akzeptieren und das Produkt entsprechend verwenden oder mit dem Rückgabevorgang gemäß der beschränkten Garantie fortfahren. Bitte stellen Sie bei der Rücksendung des Produkts sicher, dass das Produkt und die Verpackung intakt sind, um den Weiterverkauf nicht zu beeinträchtigen.

Wenn Sie beabsichtigen, das Produkt weiterzuverkaufen oder zu verschenken, denken Sie bitte daran, diesen Rechtshinweis beizufügen, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produkts ist.

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, steht Ihnen Segway gerne zur Verfügung.

Nochmals vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden und ihm vertraut haben.

# SEGWAY

## Batteria di espansione Segway Cube

CUBE-BTX-1000

Manuale Utente  
Istruzioni originali

# Indice

1. Istruzioni di sicurezza	01
2. Lista imballaggio	03
3. Panoramica del prodotto	03
4. Specifiche	04
5. Espansione della batteria	05
6. Marchio e dichiarazione legale	08

# 1 Istruzioni di sicurezza

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- **AVVERTENZA** — Quando si utilizza questo prodotto, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, incluse le seguenti:
  - Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
  - Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria un'attenta supervisione quando il prodotto viene utilizzato vicino a dei bambini.
  - Non inserire dita o mani nel prodotto.
  - L'uso di un accessorio non consigliato o venduto dal produttore della centralina elettrica può comportare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
  - Per ridurre il rischio di danni alla spina e al cavo elettrico, staccare la spina anziché il cavo quando si scollega la centralina elettrica.
  - Non utilizzare un pacco batteria o apparecchi danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate potrebbero manifestare un comportamento imprevedibile provocando incendi, esplosioni o rischio di lesioni.
  - Non utilizzare la centralina elettrica con un cavo o una presa danneggiati o un cavo di uscita danneggiato.
  - Non smontare la centralina elettrica, ma rivolgersi a un addetto all'assistenza qualificato in caso di necessità di assistenza o riparazione. Un riassetto errato può comportare il rischio di incendi o scosse elettriche.
  - Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare la centralina elettrica dalla presa prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione.
  - Quando si carica la batteria interna, lavorare in un'area ben ventilata e non limitare in alcun modo la ventilazione.
  - In condizioni avverse, il liquido potrebbe fuoriuscire dalla batteria; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare anche un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
  - Non esporre la centralina elettrica al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C (265°F) può causare un'esplosione.
  - Far eseguire la manutenzione da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò garantisce il mantenimento della sicurezza del prodotto.
  - Non esporre il prodotto a fonti di ignizione o alte temperature, come veicoli ad alta temperatura o luce solare diretta.
  - Mantenere il prodotto asciutto e non immergerlo in acqua né sottoporlo a umidità. Non utilizzare il prodotto in ambienti piovosi o umidi.
  - Evitare di utilizzare il prodotto in un ambiente con forte campo statico/magnetico.
  - Quando si utilizza il prodotto, attenersi alla temperatura ambiente di funzionamento specificata nel manuale utente. Se la temperatura è troppo alta, potrebbe verificarsi un incendio o un'esplosione; se la temperatura è troppo bassa, potrebbe compromettere gravemente le prestazioni del prodotto o impedirne il funzionamento.

- Se si ripone il prodotto per un lungo periodo, conservarlo in un luogo asciutto e ventilato.
- Evitare di ostruire la ventola o di collocare il prodotto in un'area non ventilata o polverosa.
- Non smontare il prodotto né perforarlo con oggetti appuntiti.
- Evitare urti, cadute o vibrazioni violente. Se si verifica un impatto grave, spegnere l'alimentazione e interrompere immediatamente l'uso del prodotto.
- Evitare l'uso di fili o altri oggetti metallici che potrebbero causare cortocircuiti.
- Per evitare scosse elettriche, non utilizzare fili, spine o cavi di uscita danneggiati per collegare il prodotto.
- Non utilizzare componenti o accessori non ufficiali. Se devi sostituire qualsiasi componente o accessorio, consulta il canale ufficiale Segway.
- Non impilare oggetti pesanti sul prodotto.
- Non posizionare il prodotto su una superficie instabile per evitare che si ribalti o cada.
- Assicurarsi che il prodotto sia tenuto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Questo prodotto non è consigliato per alimentare apparecchiature medicali salvavita di emergenza, inclusi ventilatori per uso medico e polmoni artificiali. Se si necessita di alimentare questo tipo di prodotto, seguire le istruzioni del medico e consultare il produttore. Se utilizzato per apparecchiature mediche generiche, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia in condizioni adeguate.
- Quando si utilizza questo prodotto, l'alimentatore genera campi elettromagnetici che possono interferire con il corretto funzionamento di impianti o di dispositivi medici come pacemaker, impianti cocleari, apparecchi acustici, defibrillatori, ecc. Se si utilizzano questi dispositivi, contattare immediatamente il produttore per conoscere le restrizioni sul loro uso per garantire che tali impianti medici siano tenuti a una distanza di sicurezza da questo prodotto durante l'uso.
- Rischio di scosse elettriche. Non utilizzare mai la centralina elettrica per alimentare utensili elettrici per tagliare o accedere a parti o cablaggi in tensione, o materiali che potrebbero contenere al loro interno parti o cavi in tensione, come muri di edifici, ecc.

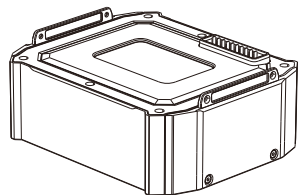
## SALVA QUESTE ISTRUZIONI

## Linee guida sullo smaltimento

- Quando si smaltisce la batteria, assicurarsi che sia completamente scarica e riporla nell'apposito contenitore per il riciclaggio delle batterie.
- La batteria di questo prodotto contiene sostanze chimiche ed è severamente vietato smaltirla nei rifiuti indifferenziati. Seguire le leggi e le normative locali per il riciclaggio e lo smaltimento delle batterie.
- Se la batteria non può essere scaricata completamente a causa di un guasto del prodotto, non smaltire la batteria direttamente nel contenitore per il riciclaggio delle batterie. Contattare un'azienda professionale di riciclaggio delle batterie per lo smaltimento.

Prendiamo molto sul serio la tua sicurezza e la protezione dei nostri prodotti. Se hai domande o suggerimenti, contatta il Servizio Clienti Segway.

## 2 Lista imballaggio



Batteria di espansione Segway Cube x 1



Manuale utente x 1



Polizza di garanzia x 1

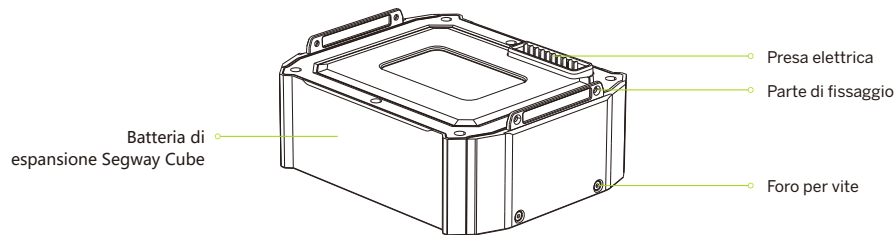


Vite M5 x 4



3 mm (7/64")  
Brugola x 1

## 3 Panoramica del prodotto

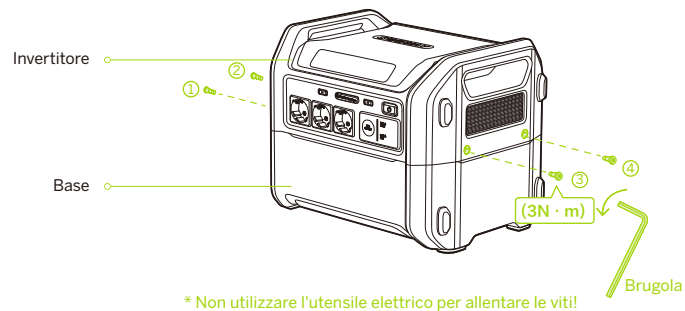


## 4 Specifiche

Prodotto	Nome del prodotto	Batteria di espansione Segway Cube
	Modello	CUBE-BTX-1000
	L x W x H	348 x 289 x 135 mm (13,7 x 11,3 x 5,3 pollici)
	Peso netto	9,9 kg (21,8 libbre)
	Tipo di batteria	Batteria LFP (LiFePO <sub>4</sub> )
	Capacità nominale	20 Ah
	Energia nominale	1024 Wh
	Tensione nominale	51,2 V <sub>DC</sub>
	Max. tensione di ricarica	57,6 V <sub>DC</sub>
	Modello di invertitore	CUBE-IV-2200
Temperatura di scarico	-10°C~45°C (14°F~113°F)	
Temperatura di carica	5°C~45°C (41°F~113°F)	
Grado di protezione IP	IP56	
Sistema di gestione della batteria	Protezione da sovratemperatura, sovracorrente, sovratensione.	

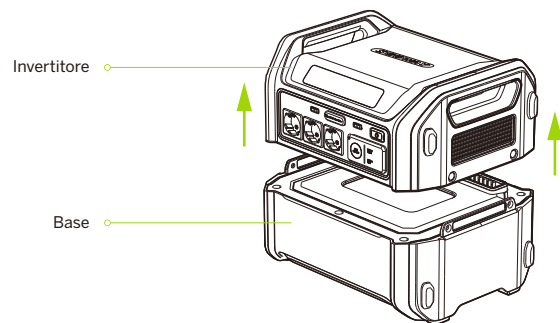
## 5 Appendice: Espansione della batteria

- 1 Allenta le quattro viti con la brugola da 3 mm (7/64").

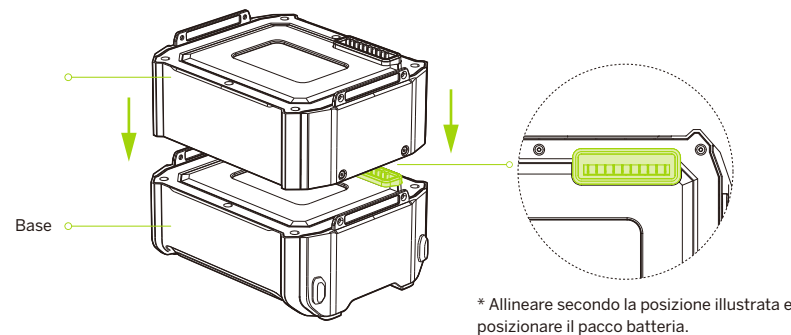


\* Non utilizzare l'utensile elettrico per allentare le viti!

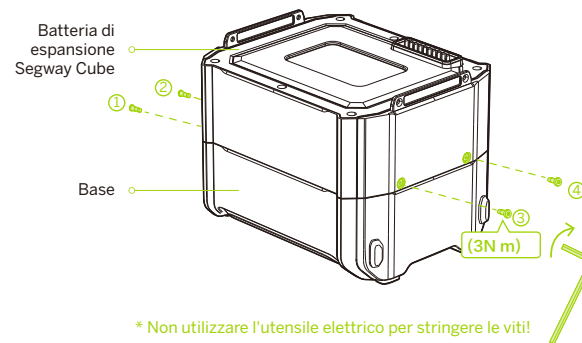
- 2 Separare l'invertitore e la base.



- 3 Posizionare il pacco batteria sulla base.

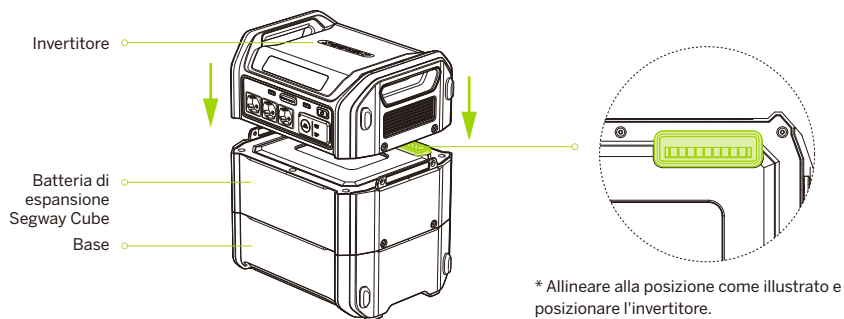


- 4 Stringere le quattro viti.

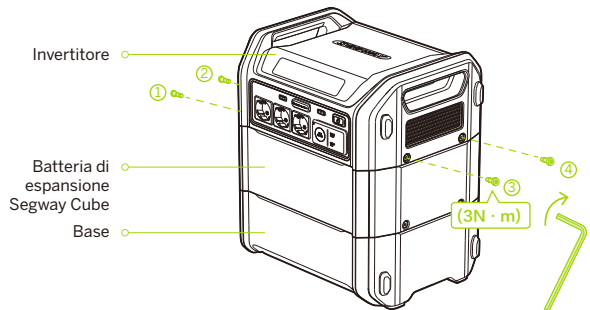


\* Non utilizzare l'utensile elettrico per stringere le viti!

## 5 Posizionare l'invertitore sul pacco batteria.



## 6 Stringere le quattro viti.



\* Non utilizzare l'utensile elettrico per stringere le viti!

## 6 Marchio e dichiarazione legale

Segway e Rider Design sono marchi di Segway Inc.; Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

A causa del costante miglioramento dei prodotti, questo manuale e i prodotti reali potrebbero differire leggermente per colore, aspetto, ecc. In caso di discrepanza tra i prodotti reali e il manuale, prevarranno i prodotti effettivi.

©2023 Ninebot (Pechino) Technology Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.

### Dichiarazione legale

- Prima di utilizzare la Batteria di espansione Segway Cube («Prodotto»), leggere attentamente il manuale utente per garantire un uso corretto dopo la completa comprensione. Dopo la lettura, conservare con cura il manuale utente per riferimenti futuri. Il mancato utilizzo corretto di questo prodotto può causare gravi lesioni a se stessi o ad altri, oltre a danni al prodotto e la perdita di proprietà.
- Utilizzando il Prodotto, l'utente comprende, riconosce e accetta pienamente tutti i termini e i contenuti del presente documento. L'utente si assume la responsabilità delle proprie azioni e di tutte le conseguenze derivanti dall'uso del Prodotto. Segway non sarà responsabile per eventuali reclami, oneri e perdite relative a tali conseguenze se ciò è dovuto all'assunzione di rischio da parte dell'utente.
- Non consentire l'uso del Prodotto a persone che non hanno letto attentamente il presente manuale o che non hanno familiarità con l'uso corretto e le misure di sicurezza del Prodotto.
- Dopo aver ricevuto il Prodotto, controllare immediatamente se il prodotto e i suoi accessori sono intatti e completi. Tutti gli accessori devono essere utilizzati come richiesto dal manuale di istruzioni.
- Avvertenze: Qualsiasi deterioramento delle prestazioni della batteria o incapacità di funzionare correttamente causato da un utilizzo scorretto e dalla mancata manutenzione della batteria da parte dell'utente non è coperto dalla garanzia limitata.
- Nella misura consentita dalla legge, Segway si riserva il diritto di fornire l'interpretazione e la spiegazione finali di questa dichiarazione.

La presente dichiarazione legale è regolata dalle leggi dello stato in cui il Prodotto è venduto, tranne nella misura in cui non sia coerente o impedita da giurisdizioni diverse. Segway non sarà responsabile per eventuali reclami, responsabilità o perdite derivanti dalla violazione da parte del consumatore della dichiarazione di cui sopra.

È possibile scegliere di accettare i termini di cui sopra e utilizzare il prodotto di conseguenza, oppure procedere con la restituzione in base alla Garanzia limitata. Al momento della restituzione del Prodotto, assicurarsi che il Prodotto e la confezione siano intatti per evitare di comprometterne la rivendita.

Se intendi rivendere o regalare il Prodotto, ricordati di includere questa dichiarazione legale in quanto è parte integrante del Prodotto.

Se hai domande o hai bisogno di assistenza, Segway è lieta di essere al tuo servizio.

Ancora una volta, ti ringraziamo per aver scelto e riposto fiducia nel nostro prodotto.

# SEGWAY

## Batería de expansión Segway Cube

CUBE-BTX-1000

Manual de usuario

# Contenido

1. Instrucciones de seguridad	01
2. Listado de contenido	03
3. Descripción de los productos	03
4. Especificaciones	04
5. Ampliación de la batería	05
6. Marca comercial y declaración legal	08

# 1 Instrucciones de seguridad

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- **ADVERTENCIA:** al utilizar este producto, deben seguirse siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:
- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una estrecha supervisión cuando el producto se utilice cerca de niños.
- No introduzca los dedos ni las manos en el producto.
- El uso de un accesorio no recomendado o vendido por el fabricante de la unidad de alimentación puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
- Para reducir el riesgo de daños en el enchufe eléctrico y el cable, tire del enchufe y no del cable cuando desconecte la fuente de alimentación.
- No utilice baterías ni aparatos dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible con el consiguiente riesgo de incendio, explosión o lesiones.
- No utilice la fuente de alimentación con un cable o enchufe dañado, ni con un cable de salida dañado.
- No desmonte la unidad de alimentación, llévela a un técnico cualificado cuando sea necesario realizar tareas de mantenimiento o reparación. Un montaje incorrecto puede provocar riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- Cuando cargue la batería interna, trabaje en una zona bien ventilada y no limite la ventilación de ninguna manera.
- En condiciones abusivas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. En caso de contacto accidental, lavar con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica. El líquido expulsado por la batería puede provocar irritaciones o quemaduras.
- No exponga la unidad de alimentación al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C (265 °F) puede provocar una explosión.
- Encargue el mantenimiento a un técnico cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
- No exponga el producto a fuentes de ignición o altas temperaturas, como vehículos de alta temperatura o luz solar directa.
- Mantenga el producto seco y no lo sumerja en agua ni lo someta a humedad. No utilice el producto en ambientes lluviosos o húmedos.
- Evite utilizar el producto en un entorno con fuertes campos estáticos/magnéticos.
- Cuando utilice el producto, respete la temperatura ambiente de funcionamiento especificada en el manual del usuario. Si la temperatura es demasiado alta, puede provocar un incendio o una explosión; si es demasiado baja, puede degradar gravemente el rendimiento del producto o impedir que funcione.
- Cuando almacene el producto durante mucho tiempo, colóquelo en un lugar seco y ventilado.

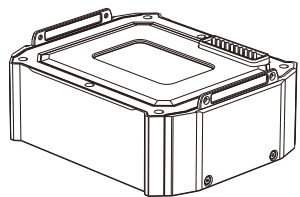
- Evite obstruir el ventilador o colocar el producto en una zona sin ventilación o polvorienta.
- No desmonte el producto ni lo perforo con objetos afilados.
- Evite golpes, caídas o vibraciones violentas. Si se produce un impacto grave, desconecte la alimentación y deje de utilizar el producto inmediatamente.
- Evite utilizar cables u otros objetos metálicos que puedan provocar un cortocircuito.
- No utilice cables, enchufes ni cables de salida dañados para conectar este producto a fin de evitar descargas eléctricas.
- No utilice componentes ni accesorios no oficiales. Si necesita sustituir algún componente o accesorio, consulte el canal oficial de Segway.
- No apile objetos pesados encima del producto.
- No coloque el producto sobre una superficie inestable para evitar que vuelque o se caiga.
- Asegúrese de mantener el producto fuera del alcance de niños y animales domésticos.
- Este producto no está recomendado para alimentar equipos médicos de emergencia relacionados con la seguridad personal, incluyendo respiradores de uso médico y pulmones artificiales. Si necesita enchufar un producto de esta naturaleza, siga las instrucciones de su médico y consulte al fabricante. Si se utiliza para equipos médicos de uso general, asegúrese de que la fuente de alimentación está en buenas condiciones.
- Al utilizar este producto, la fuente de alimentación genera campos electromagnéticos que pueden interferir con el correcto funcionamiento de implantes médicos o dispositivos médicos personales como marcapasos, implantes cocleares, audífonos, desfibriladores, etc. Si se están utilizando estos dispositivos, póngase en contacto con el fabricante para conocer las restricciones de uso de los mismos y así garantizar que los implantes médicos se mantienen a una distancia segura de este producto durante su uso.
- Riesgo de descarga eléctrica. No utilice nunca una fuente de alimentación para alimentar herramientas eléctricas con el fin de cortar o acceder a piezas o cables bajo tensión, o materiales que puedan contener piezas o cables bajo tensión en su interior, como paredes de edificios, etc.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### Directrices para la eliminación de baterías

- Cuando deseche la batería, asegúrese de que esté completamente descargada y deposítela en el contenedor de reciclaje de baterías designado.
- La batería de este producto contiene sustancias químicas y está estrictamente prohibido tirarla a la basura general. Respete las leyes y normativas locales sobre el reciclaje y eliminación de baterías.
- Si la batería no puede descargarse completamente debido a un fallo del producto, no la deseche directamente en el contenedor de reciclaje de baterías. Póngase en contacto con una empresa profesional de reciclaje de baterías para su eliminación.

## 2 Listado de contenido



Batería de expansión  
Segway Cube x 1



Manual del  
usuario x 1



Política de  
garantía x 1

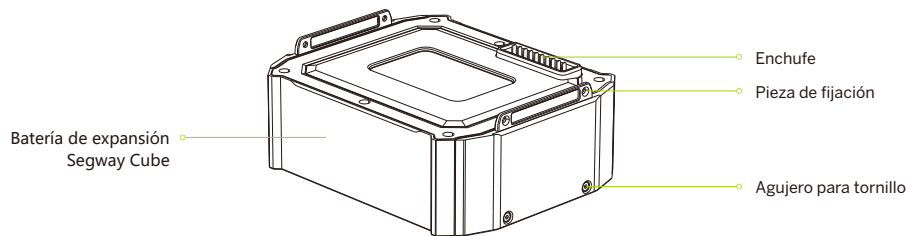


Tornillo M5 x 4



3 mm (7/64 pulgadas)  
Llave Allen x 1

## 3 Descripción de los productos

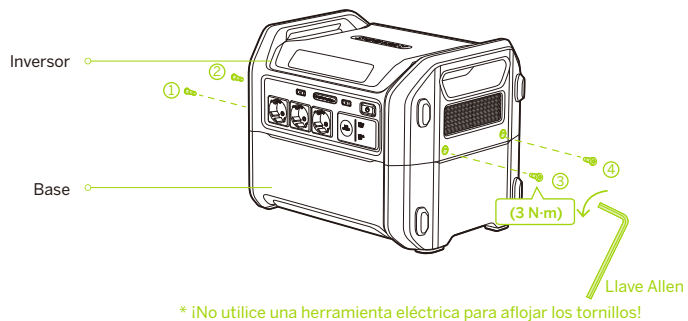


## 4 Especificaciones

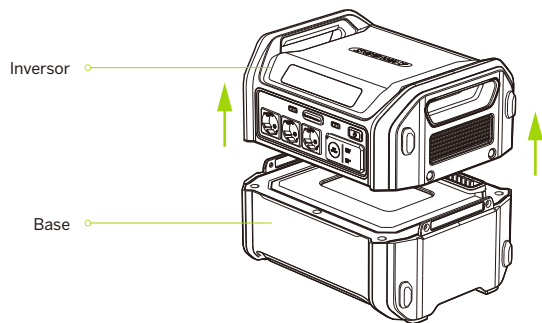
Producto	Nombre del producto	Batería de expansión Segway Cube
	Modelo	CUBE-BTX-1000
	L x W x H	348 x 289 x 135 mm (13,7 x 11,3 x 5,3 pulgadas)
	Peso neto	9,9 kg (21,8 libras)
	Tipo de Batería	Batería LFP (LiFePO <sub>4</sub> )
	Capacidad nominal	20 Ah
	Energía nominal	1024 Wh
	Tensión nominal	51,2 V=
	Máx. tensión de carga	57,6 V=
	Modelo de inversor	CUBE-IV-2200
	Temperatura de descarga	-10°C~45°C (14°F~113°F)
Temperatura de carga	5°C~45°C (41°F~113°F)	
Clasificación IP	IP56	
Sistema de gestión de la batería	Protección contra sobretensión, sobrecorriente y sobretensión.	

## 5 Ampliación de la batería

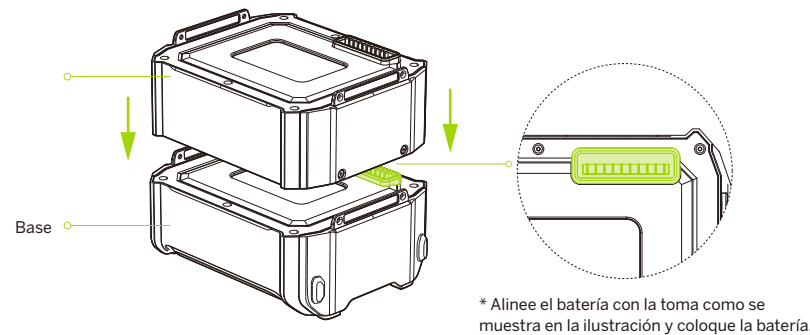
- 1 Afloje los cuatro tornillos con la llave Allen de 3 mm (7/64").



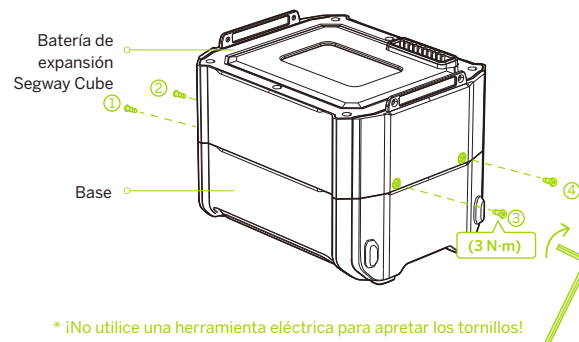
- 2 Separe el inversor y la base.



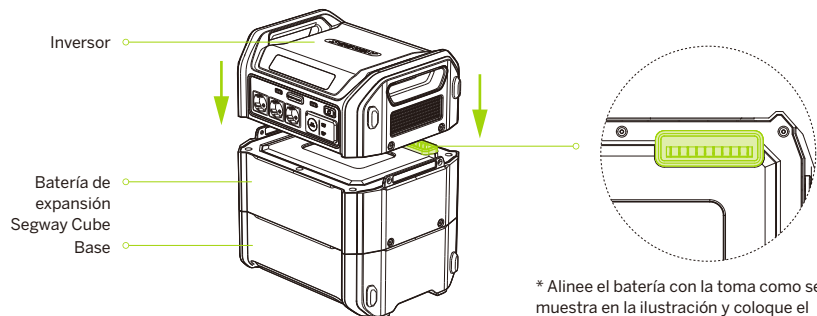
- 3 Coloque la batería en la base.



- 4 Apriete los cuatro tornillos.

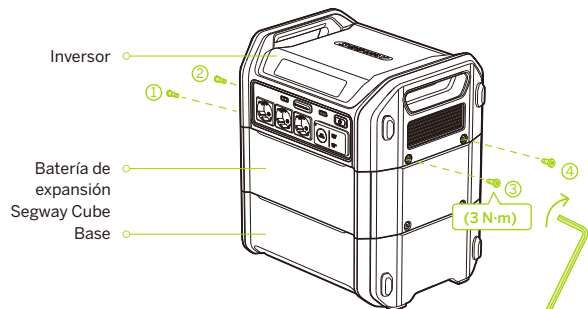


## 5 Coloque el inversor sobre la batería.



\* Alinee el batería con la toma como se muestra en la ilustración y coloque el inversor.

## 6 Apriete los cuatro tornillos.



\* ¡No utilice una herramienta eléctrica para apretar los tornillos!

## 6 Marca comercial y declaración legal

Segway y Rider Design son marcas comerciales de Segway Inc.; Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Debido a las constantes mejoras de los productos, este manual y los productos reales pueden ser ligeramente diferentes en color, apariencia, etc. Los productos reales prevalecerán cuando exista una discrepancia entre los productos reales y el manual.

©2023 Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. Todos los derechos reservados.

### Aviso legal

1. Antes de utilizar la Batería de expansión Segway Cube (el «Producto»), lea atentamente el manual de usuario para garantizar un uso correcto tras su completa comprensión. Después de leerlo, guarde el manual de usuario para futuras consultas. El uso incorrecto de este producto puede provocar lesiones personales graves a usted mismo o a otras personas, así como daños al producto y pérdidas materiales.
2. Al utilizar el Producto, se considera que comprende, reconoce y acepta plenamente todos los términos y contenidos de este documento. El usuario asume la responsabilidad de sus actos y de todas las consecuencias derivadas del uso del Producto. Segway no se hace responsable de ninguna reclamación, responsabilidad o pérdida relacionada con tales consecuencias si se deben a que el usuario ha aceptado correr ese riesgo.
3. No permita que lo utilicen personas que no hayan leído atentamente este manual o que no estén familiarizadas con el uso adecuado y las precauciones de seguridad del Producto.
4. Al recibir el Producto, inspeccione inmediatamente si el producto y sus accesorios están intactos y completos. Todos los accesorios deben utilizarse de acuerdo con el manual de instrucciones.
5. Advertencia: Cualquier degradación del rendimiento de la batería o incapacidad para funcionar correctamente causada por el uso y mantenimiento inadecuados de la batería por parte del usuario no está cubierta por la Garantía Limitada.
6. En la medida en que lo permita la ley, Segway se reserva el derecho de proporcionar la interpretación y explicación finales de esta declaración.

Esta declaración legal se registrará por las leyes del estado en el que esté instalado su Producto, excepto en la medida en que sean incompatibles con la ley federal o se opongan a ella. Segway no será responsable de las reclamaciones, responsabilidades o pérdidas resultantes de la violación por parte del consumidor de la declaración anterior.

Usted puede optar por aceptar las condiciones anteriores y utilizar el producto en consecuencia o proceder con el proceso de devolución de acuerdo con la Garantía Limitada. Al devolver el Producto, asegúrese de que el Producto y el embalaje estén intactos para evitar que afecte a la reventa.

Si tiene intención de revender o regalar el Producto, recuerde incluir esta declaración legal, ya que forma parte integrante del Producto.

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, Segway está a su servicio.

Una vez más, le agradecemos que haya elegido y confiado en nuestro Producto.

# SEGWAY

**Akumulator o dodatkowej pojemności  
Segway Cube**

CUBE-BTX-1000

Podręcznik użytkownika –  
oryginalne instrukcje

## Spis treści

1. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa .....	01
2. Zawartość opakowania .....	03
3. Przegląd produktu .....	03
4. Dane techniczne .....	04
5. Rozszerzenie pojemności akumulatora .....	05
6. Znak towarowy i oświadczenie prawne .....	08

# 1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- **OSTRZEŻENIE** - Podczas używania tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:
- Przed użyciem produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy ściśle nadzorować użytkowanie produktu w pobliżu dzieci.
- Nie należy wkładać palców ani dłoni do produktu.
- Używanie dodatkowych akcesoriów niezalecanych ani niesprzedawanych przez producenta modułu zasilania może spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała.
- Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i przewodu elektrycznego, podczas odłączania modułu zasilania należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie należy używać uszkodzonego ani zmodyfikowanego zespołu akumulatora lub urządzenia. Uszkodzone lub zmodyfikowane zespoły akumulatora mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Nie używać modułu zasilania z uszkodzonym przewodem, wtyczką lub przewodem wyjściowym.
- Nie należy demontować modułu zasilania, a w razie konieczności jego naprawy lub serwisowania należy przekazać go wykwalifikowanemu pracownikowi serwisu. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych należy odłączyć moduł zasilania od gniazdka.
- Podczas ładowania wewnętrznego akumulatora należy pracować w dobrze wentylowanym miejscu i w żaden sposób nie ograniczać wentylacji.
- W trudnych warunkach może dojść do wycieku płynu z akumulatora. Należy unikać kontaktu z tym płynem. W razie przypadkowego kontaktu służyć go wodą. W przypadku kontaktu płynu z oczami należy zwrócić się o pomoc medyczną. Płyn wydostający się z akumulatora może powodować podrażnienia skóry lub oparzenia.
- Nie wystawiać modułu zasilania na działanie płomieni lub zbyt wysokiej temperatury. Wystawienie na działanie płomieni lub temperatury powyżej 130°C (265°F) może spowodować wybuch.
- Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu serwisantowi przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennych. Pozwoli to zachować bezpieczeństwo produktu.
- Nie wystawiać produktu na działanie źródeł zapłonu ani wysokich temperatur, takich jak nagrzane wnętrza pojazdów lub bezpośrednie światło słoneczne.
- Produkt należy chronić przed wilgocią i nie zanurzać go w wodzie. Nie używać produktu podczas deszczu ani w wilgotnych warunkach.
- Należy unikać używania produktu w środowisku o silnym polu elektrostatycznym/magnetycznym.
- Podczas użytkowania produktu należy przestrzegać temperatury otoczenia podanej w podręczniku użytkownika. Zbyt wysoka temperatura może spowodować pożar lub wybuch; zbyt niska temperatura może poważnie pogorszyć wydajność produktu lub uniemożliwić jego działanie.

- W przypadku przechowywania produktu przez dłuższy czas należy umieścić go w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Należy unikać zastaniania wentylatora lub umieszczania produktu w niewentylowanym lub zakurczonym miejscu.
- Nie należy demontować produktu ani przekłuwać go ostrymi przedmiotami.
- Unikać uderzeń, upadków lub gwałtownych drgań. Jeśli dojdzie do poważnego uderzenia, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i zaprzestać użytkowania produktu.
- Należy unikać używania przewodów lub innych metalowych przedmiotów, które mogą spowodować zwarcie.
- Nie należy używać uszkodzonych przewodów, wtyczek ani przewodów wyjściowych do podłączenia tego produktu, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.
- Nie należy używać nieoficjalnych podzespołów ani akcesoriów. W przypadku konieczności wymiany jakiegokolwiek komponentu lub akcesorium należy skonsultować się z oficjalnym przedstawicielem firmy Segway.
- Nie układać ciężkich przedmiotów na produkcie.
- Nie umieszczać produktu na niestabilnej powierzchni, aby nie doszło do jego przewrócenia lub upadku.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie zaleca się stosowania tego produktu do zasilania medycznego sprzętu ratunkowego, który ma wpływ na bezpieczeństwo osób, w tym respiratorów klasy medycznej i sztucznych płuc. Jeśli konieczne jest zasilanie takiego urządzenia, należy postępować zgodnie z instrukcjami lekarza i skonsultować się z producentem. W przypadku używania sprzętu medycznego ogólnego przeznaczenia należy upewnić się, że zasilacz jest w dobrym stanie.
- Podczas używania tego produktu zasilacz generuje pola elektromagnetyczne, które mogą zakłócać prawidłowe działanie implantów medycznych lub osobistych urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe, aparaty słuchowe, defibrylatory itp. W przypadku używania takich urządzeń należy skontaktować się z ich producentem w celu uzyskania informacji o ograniczeniach dotyczących ich użytkowania. Pozwoli to upewnić się, że implanty medyczne są w bezpiecznej odległości od tego produktu podczas jego użytkowania.
- Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nigdy nie należy używać modułu zasilania do zasilania narzędzi elektrycznych służących do cięcia lub uzyskiwania dostępu do części lub przewodów pod napięciem, lub materiałów mogących zawierać części lub przewody pod napięciem, takich jak ściany budynków itp.

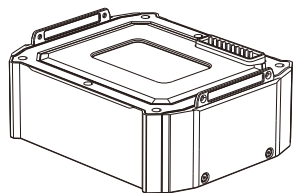
## ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

### Wtyczne dotyczące utylizacji akumulatora

- Podczas utylizacji akumulatora należy upewnić się, że jest on całkowicie rozładowany i umieścić go w wyznaczonym pojemniku do recyklingu akumulatorów.
- Akumulator tego produktu zawiera substancje chemiczne i nie wolno go wyrzucać razem z odpadami ogólnymi. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących recyklingu i utylizacji akumulatorów.
- Jeśli akumulator nie może zostać całkowicie rozładowany z powodu awarii produktu, nie należy go wyrzucać bezpośrednio do pojemnika na zużyty akumulator. W celu dalszej utylizacji należy skontaktować się z profesjonalną firmą zajmującą się recyklingiem akumulatorów.

**Bardzo poważnie traktujemy bezpieczeństwo użytkowników i ochronę naszych produktów. W przypadku pytań lub sugestii prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta Segway.**

## 2 Packliste



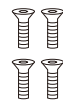
Akumulator o dodatkowej pojemności Segway Cube x 1



Podręcznik użytkownika x 1



Polityka gwarancyjna x 1

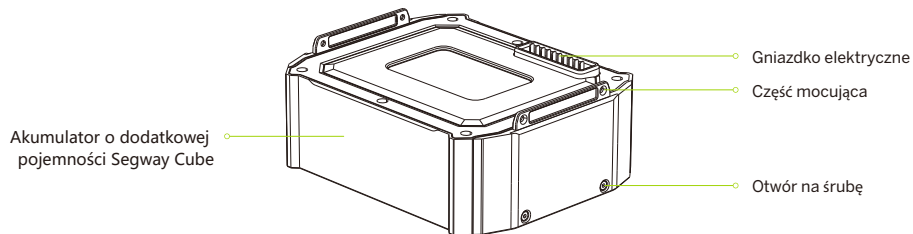


Śruba M5 x 4



3 mm (7/64")  
Klucz imbusowy x 1

## 3 Przegląd produktu

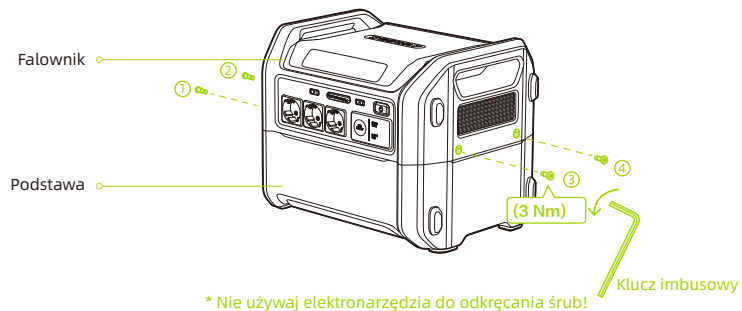


## 4 Dane techniczne

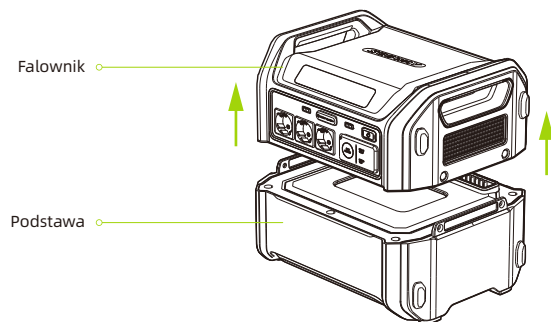
Produktu	Nazwa produktu	Akumulator o dodatkowej pojemności Segway Cube
	Model	CUBE-BTX-1000
	L x W x H	348 x 289 x 135 mm (13,7 x 11,3 x 5,3 cala)
	Masa netto	9,9 kg (21,8 funta)
	Typ Baterii	Akumulator LFP (LiFePO <sub>4</sub> )
	Pojemność nominalna	20 Ah
	Energia nominalna	1024 Wh
	Napięcie nominalne	51,2 V <sub>DC</sub>
	Max. napięcie ładowania	57,6 V <sub>DC</sub>
	Inverter Model	CUBE-IV-2200
	Discharge Temperature	-10°C~45°C (14°F~113°F)
	Charge Temperature	5°C~45°C (41°F~113°F)
Stopień ochrony IP	IP56	
System zarządzania akumulatorem	Zabezpieczenie przed zbyt wysoką temperaturą, zbyt wysokim natężeniem prądu, zbyt wysokim napięciem.	

## 5 Rozszerzenie pojemności akumulatora

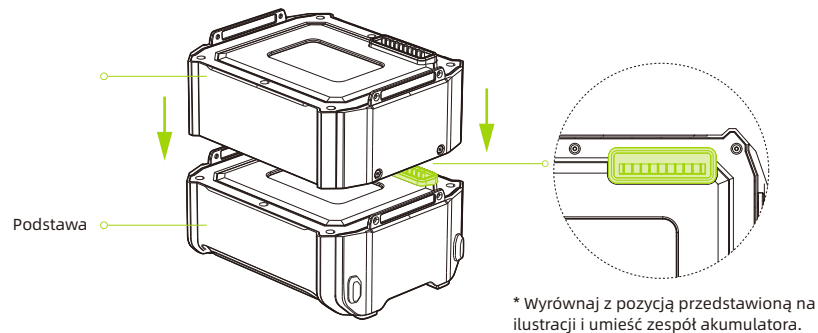
- 1 Poluzuj cztery śruby za pomocą klucza imbusowego 3 mm (7/64").



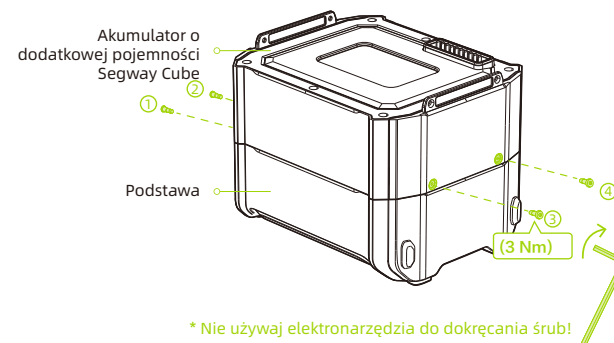
- 2 Oddziel falownik od podstawy.



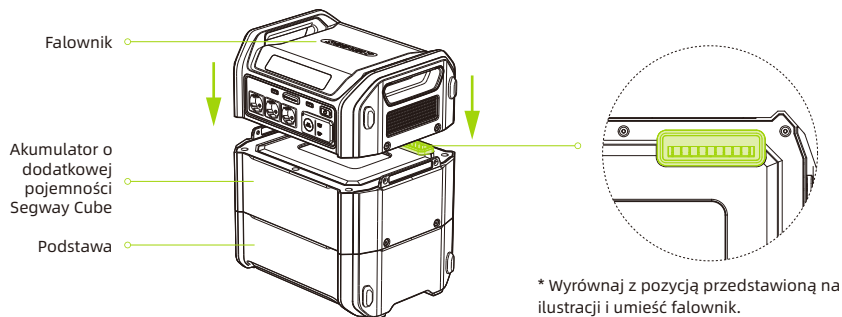
- 3 Umieść zespół akumulatora na podstawie.



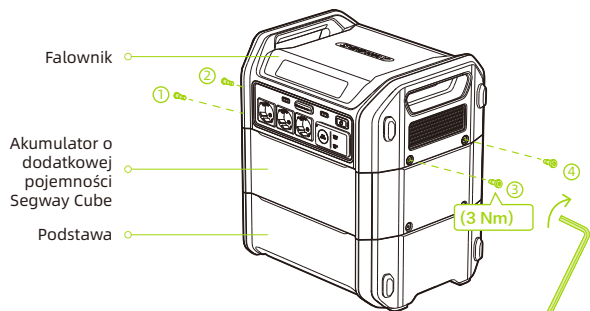
- 4 Dokręć cztery śruby.



## 5 Umieść falownik na zespole akumulatora.



## 6 Dokręć cztery śruby.



\* Nie używaj elektronarzędzia do dokręcania śrub!

## 6 Znak towarowy i oświadczenie prawne

Segway, Rider Design są znakami towarowymi firmy Segway Inc.; Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Ze względu na ciągłe ulepszanie produktów, niniejszy podręcznik użytkownika i rzeczywiste produkty mogą nieznacznie różnić się kolorem, wyglądem itp. W przypadku rozbieżności między rzeczywistymi produktami a podręcznikiem użytkownika pierwszeństwo mają rzeczywiste produkty.

©2023 Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

### Oświadczenie prawne

1. Przed użyciem Akumulator o dodatkowej pojemności Segway Cube („Produkt” ) należy uważnie przeczytać i zrozumieć podręcznik użytkownika, aby zagwarantować prawidłowe użytkowanie Produktu. Po przeczytaniu należy zachować podręcznik użytkownika do wykorzystania w przyszłości. Nieprawidłowa obsługa tego produktu może skutkować poważnymi obrażeniami ciała u użytkownika lub innych osób, a także uszkodzeniem produktu i utratą mienia.
2. Używanie Produktu jest równoznaczne z pełnym zrozumieniem, przyjęciem do wiadomości i zaakceptowaniem wszystkich warunków oraz treści niniejszego dokumentu. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za swoje działania i wszelkie konsekwencje wynikające z użytkowania Produktu. Segway nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek roszczenia, zobowiązania ani straty związane z takimi konsekwencjami, jeśli wynikają one z faktu przejścia ryzyka przez użytkownika.
3. Nie należy pozwalać na użytkowanie Produktu osobom, które nie zapoznały się dokładnie z niniejszym podręcznikiem użytkownika lub nie są zaznajomione z jego prawidłowym użytkowaniem ani środkami ostrożności.
4. Po otrzymaniu Produktu należy niezwłocznie sprawdzić, czy Produkt i jego akcesoria są nienaruszone i kompletne. Wszystkie akcesoria muszą być używane zgodnie z ich instrukcją obsługi.
5. Ostrzeżenie: Ograniczona gwarancja nie obejmuje pogorszenia wydajności akumulatora ani niemożności jego prawidłowego działania spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem i konserwacją akumulatora przez użytkownika.
6. W zakresie dozwolonym przez prawo, Segway zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji i wyjaśnienia niniejszego oświadczenia. Niniejsze Oświadczenie prawne podlega prawu kraju, w którym jest zainstalowany Produkt użytkownika, z wyjątkiem przypadków, w których jest ono niezgodne z prawem innych jurysdykcji. Segway nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek roszczenia, zobowiązania lub straty wynikające z naruszenia przez konsumenta powyższego oświadczenia.

Użytkownik może zaakceptować powyższe warunki i odpowiednio korzystać z produktu lub przeprowadzić proces zwrotu zgodnie z Ograniczoną gwarancją. Zwracając Produkt, należy upewnić się, że Produkt i opakowanie są nienaruszone, aby można było odsprzedać Produkt.

W przypadku zamiaru odsprzedaży lub podarowania Produktu należy pamiętać o dołączeniu niniejszego oświadczenia prawnego, ponieważ stanowi ono integralną część Produktu.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub potrzebujesz pomocy, Segway jest do Twojej dyspozycji.

Jeszcze raz dziękujemy za wybór naszego Produktu i okazane zaufanie.

# SEGWAY

**Segway Cube-uitbreidingsaccu**

CUBE-BTX-1000

Gebruikershandleiding  
Originele instructies

# Inhoud

1. Veiligheidsinstructies	01
2. Paklijst	03
3. Productoverzicht	03
4. Specificaties	04
5. Accu-uitbreiding	05
6. Handelsmerk en wettelijke verklaring	08

# 1 Veiligheidsinstructies

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- **WAARSCHUWING** — Bij het gebruik van dit product moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de volgende:
  - Lees alle instructies voordat u het product gebruikt.
  - Om het risico op letsel te verminderen, is nauwlettend toezicht noodzakelijk wanneer het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
  - Steek geen vingers of handen in het product.
  - Het gebruik van een hulpstuk dat niet wordt aanbevolen of verkocht door de fabrikant van de powerpack kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
  - Om het risico op beschadiging van de stekker en het snoer te beperken, mag u bij het loskoppelen van de powerpack niet aan de stekker en het snoer trekken.
  - Gebruik geen accu of apparaat dat beschadigd of aangepast is. Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
  - Gebruik het powerpack niet met een beschadigd snoer of stekker of met een beschadigde uitgangskabel.
  - Demonteer het powerpack niet, maar breng het naar gekwalificeerd onderhoudspersoneel wanneer onderhoud of reparatie nodig is. Onjuiste hermontage kan leiden tot brand of elektrische schokken.
  - Om het risico op elektrische schokken te beperken, moet u de stekker van de powerpack uit het stopcontact halen voordat u een onderhoudsbeurt uitvoert.
  - Werk tijdens het opladen van de interne accu in een goed geventileerde ruimte en hinder de ventilatie op geen enkele manier.
  - Bij misbruik kan er vloeistof uit de accu komen; vermijd contact. Als er per ongeluk contact gemaakt wordt, spoel dan met water. Als vloeistof in contact komt met de ogen, zoek dan medische hulp. Vloeistof die uit de accu komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
  - Stel een powerpack niet bloot aan vuur of extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130° C (265° F) kan een explosie veroorzaken.
  - Laat onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde reparateur met uitsluitend identieke vervangonderdelen. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het product wordt behouden.
  - Stel het product niet bloot aan ontstekingsbronnen of hoge temperaturen, zoals voertuigen met een hoge temperatuur of direct zonlicht.
  - Houd het product droog en dompel het niet onder in water en stel het niet bloot aan vocht. Gebruik het product niet in regenachtige of vochtige omgevingen.
  - Vermijd het gebruik van het product in een omgeving met een sterk statisch/magnetisch veld.
  - Volg bij gebruik van het product de omgevingstemperatuur zoals aangegeven in de gebruikershandleiding. Als de temperatuur te hoog is, kan dit brand of een explosie veroorzaken; als de temperatuur te laag is, kan dit de prestaties van het product ernstig verminderen of kan het product niet meer werken.

- Als u het product lange tijd bewaart, plaats het dan op een droge en geventileerde plaats.
- Voorkom obstructie van de ventilator en plaats het product niet in een niet geventileerde of stoffige ruimte.
- Demonteer het product niet en doorboor het product niet met scherpe voorwerpen.
- Voorkom stoten, vallen of hevige trillingen. Als er een ernstige impact optreedt, schakel dan de stroom uit en stop onmiddellijk met het gebruik van het product.
- Vermijd het gebruik van kabels of andere metalen voorwerpen die kortsluiting kunnen veroorzaken.
- Gebruik geen beschadigde snoeren, stekkers of uitgangskabels om dit product aan te sluiten om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik geen onofficiële onderdelen of accessoires. Als u een onderdeel of accessoire moet vervangen, raadpleeg dan het officiële Segway-kanaal.
- Stapel geen zware voorwerpen op het product.
- Plaats het product niet op een onstabiel oppervlak om te voorkomen dat het product kantelt of omvalt.
- Zorg ervoor dat het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren wordt gehouden.
- Dit product wordt niet aanbevolen voor het voeden van medische noodapparatuur met betrekking tot persoonlijke veiligheid, waaronder ventilatoren van medische kwaliteit en kunstlongen. Als u dit product van stroom moet voorzien, volg dan de instructies van uw arts en raadpleeg de fabrikant. Indien gebruikt voor algemene medische apparatuur, zorg er dan voor dat de voeding in goede staat is.
- Bij gebruik van dit product genereert de voeding elektromagnetische velden die de goede werking van medische implantaten of persoonlijke medische hulpmiddelen zoals pacemakers, cochleaire implantaten, gehoorapparaten, defibrillatoren, enz. kunnen belemmeren. Als deze apparaten worden gebruikt, neem dan contact op met de fabrikant voor beperkingen op het gebruik van deze apparaten om ervoor te zorgen dat medische implantaten tijdens gebruik op veilige afstand van dit product worden gehouden.
- Risico op elektrische schokken. Gebruik nooit een powerpack om elektrisch gereedschap te voeden voor het doorsnijden van of toegang verstrekken tot spanningvoerende onderdelen of bedrading, of materiaal dat onder spanning staande onderdelen of bedrading binnenin kan bevatten, zoals muren van gebouwen, enz.

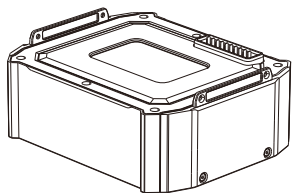
## BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

## Richtlijnen voor het weggooien van accu's

- Zorg er bij het weggooien van de accu voor dat deze volledig leeg is en plaats deze in de daarvoor bestemde recyclingcontainer voor accu's.
- De accu van dit product bevat chemische stoffen en het is ten strengste verboden om bij het gewone afval weg te gooien. Volg de lokale wet- en regelgeving voor het recyclen en weggooien van accu's.
- Als de accu niet volledig kan worden ontladen vanwege een defect aan het product, gooi de accu dan niet rechtstreeks in de recyclingcontainer voor accu's. Neem contact op met een professioneel recyclingbedrijf voor accu's voor verdere verwijdering.

We nemen uw veiligheid en de bescherming van onze producten zeer serieus. Als u vragen of suggesties hebt, neem dan contact op met de klantendienst van Segway.

## 2 Paklijst



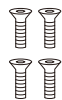
Segway Cube-uitbreidingsaccu x 1



Gebruikershandleiding x 1



Garantiebeleid x 1

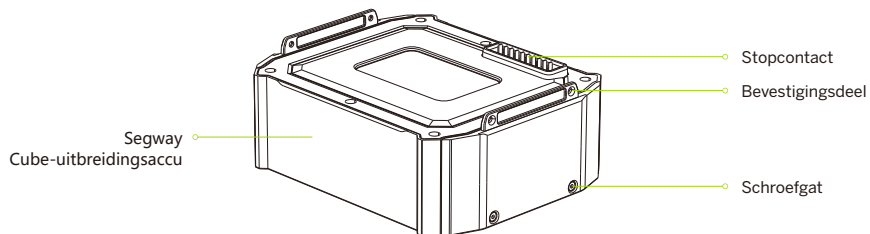


M5-schroef x 4



3 mm (7/64")  
Inbussleutel x 1

## 3 Productoverzicht

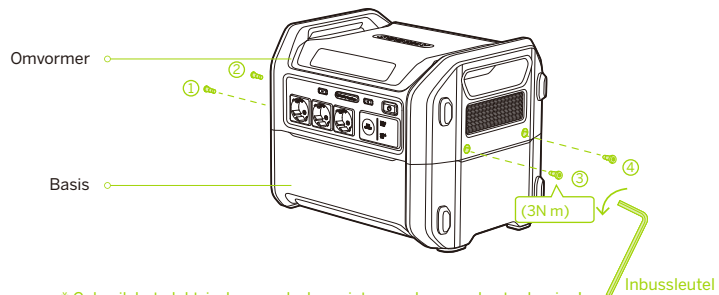


## 4 Specificaties

Product	Naam product	Segway Cube-uitbreidingsaccu
	Model	CUBE-BTX-1000
	L x W x H	348 x 289 x 135 mm (13,7 x 11,3 x 5,3 inch)
	Nettogewicht	9,9 kg (21,8 lbs)
	Type batterij	LFP (LiFePO <sub>4</sub> ) accu
	Nominale capaciteit	20 Ah
	Nominale energie	1024 Wh
	Nominale spanning	51.2 V <sub>---</sub>
	Max. laadspanning	57.6 V <sub>---</sub>
	Model van de omvormer	CUBE-IV-2200
	Ontlaadtemperatuur	-10°C~45°C (14°F~113°F)
	Laadtemperatuur	5°C~45°C (41°F~113°F)
IP-klasse	IP56	
Accubeheersysteem	Beveiliging tegen te hoge temperatuur, te hoge stroom, te hoge spanning.	

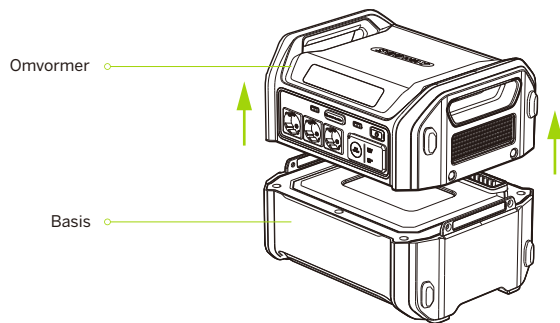
## 5 Accu-uitbreiding

- 1 Draai de vier schroeven los met de (7/64") 3 mm inbussleutel.

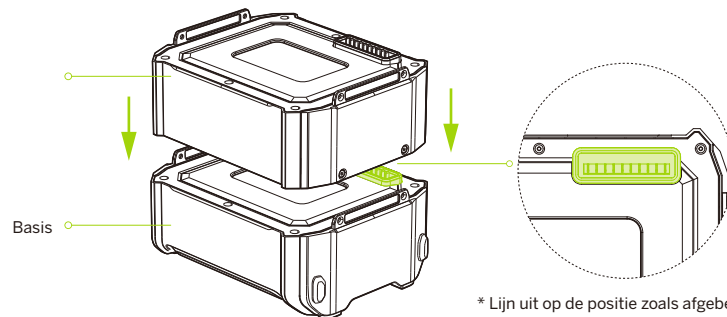


\* Gebruik het elektrisch gereedschap niet om schroeven los te draaien!

- 2 Scheid de omvormer en de basis.

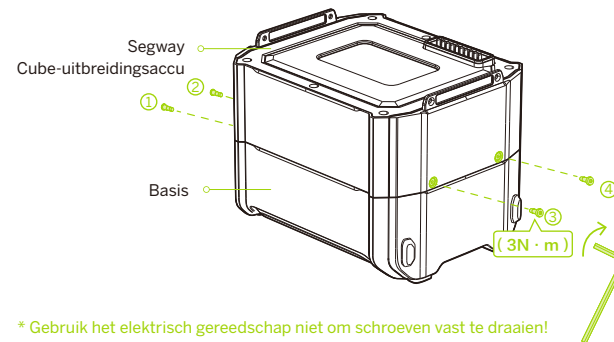


- 3 Plaats de accu op de basis.



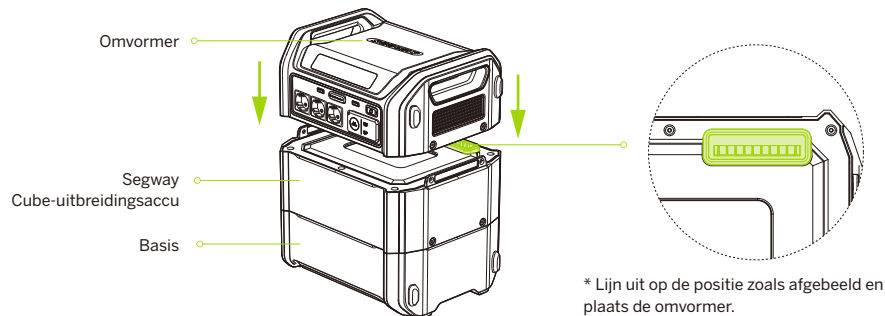
\* Lijn uit op de positie zoals afgebeeld en plaats de accu.

- 4 Draai de vier schroeven vast.

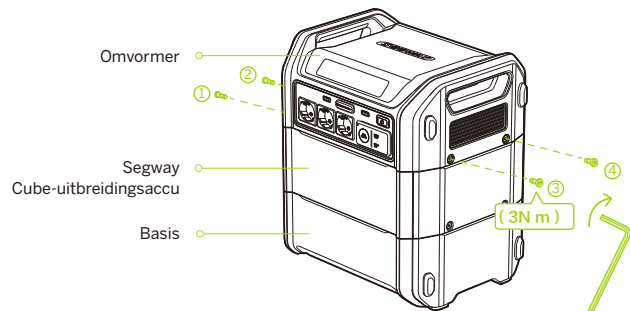


\* Gebruik het elektrisch gereedschap niet om schroeven vast te draaien!

## 5 Plaats de omvormer op de accu.



## 6 Draai de vier schroeven vast.



\* Gebruik het elektrisch gereedschap niet om schroeven vast te draaien!

## 6 Handelsmerk en wettelijke verklaring

Segway, Rider Design zijn handelsmerken van Segway Inc.; Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun betreffende eigenaars.

Door de voortdurende verbetering van producten kunnen deze handleiding en de daadwerkelijke producten enigszins afwijken op het vlak van kleur, uitzicht, enz. Werkelijke producten hebben voorrang wanneer er een discrepantie bestaat tussen de werkelijke producten en deze in de handleiding.

©2023 Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. Alle rechten voorbehouden.

### Wettelijke verklaring

- Voordat u het Segway Cube-uitbreidingsaccu ("Product") gebruikt, dient u de gebruikershandleiding aandachtig te lezen om er zeker van te zijn dat u deze correct gebruikt nadat u de handleiding volledig begrijpt. Bewaar de gebruikershandleiding na het lezen veilig voor toekomstig gebruik. Als u dit product niet op de juiste manier gebruikt, kan dit leiden tot ernstig persoonlijk letsel bij uzelf of anderen, evenals tot productschade en verlies van eigendommen.
- Door het product te gebruiken, wordt verondersteld dat u alle voorwaarden en de inhoud van dit document volledig begrijpt, erkent en accepteert. De gebruiker neemt de verantwoordelijkheid op zich voor zijn acties en alle gevolgen die voortvloeien uit het gebruik van het product. Segway is niet aansprakelijk voor enige claim, aansprakelijkheid en verlies in verband met dergelijke gevolgen als dit te wijten is aan de veronderstelling van risico van de gebruiker.
- Sta personen die deze handleiding niet zorgvuldig hebben gelezen of die niet bekend zijn met het juiste gebruik en de veiligheidsvoorzorgen van het product, niet toe om het te gebruiken.
- Controleer na ontvangst van het product onmiddellijk of het product en de bijbehorende accessoires intact en volledig zijn. Alle accessoires moeten worden gebruikt zoals vereist door de handleiding.
- Waarschuwing: Een afname van de prestaties van de accu of het niet naar behoren kunnen functioneren als gevolg van het feit dat de gebruiker de accu niet goed heeft gebruikt en onderhouden, valt niet onder de beperkte garantie.
- Voor zover wettelijk toegestaan, behoudt Segway zich het recht voor om de definitieve interpretatie en uitleg van deze verklaring te geven.

Deze wettelijke verklaring is onderworpen aan de wetten van de staat waar uw product is geïnstalleerd, behalve voor zover dit niet strookt met of wordt voorkomen door verschillende rechtsgebieden. Segway is niet aansprakelijk voor claims, aansprakelijkheden of verliezen die het gevolg zijn van de schending door de consument van de bovenstaande verklaring.

U kunt ervoor kiezen om de bovenstaande voorwaarden te accepteren en het product dienovereenkomstig te gebruiken of om door te gaan met het retourproces volgens de beperkte garantie. Zorg er bij het retourneren van het product voor dat het product en de verpakking intact zijn om te voorkomen dat dit gevolgen heeft voor de wederverkoop.

Als u van plan bent om het product door te verkopen of cadeau te doen, vergeet dan niet om deze wettelijke verklaring bij te voegen, aangezien deze integraal deel uitmaakt van het product.

Als u vragen hebt of hulp nodig hebt, staat Segway graag voor u klaar.

We danken u nogmaals voor uw keuze en vertrouwen in ons product.

# SEGWAY

## Bateria de expansão Segway Cube

CUBE-BTX-1000

Manual do utilizador  
Instruções originais

## Conteúdos

1. Instruções de segurança	01
2. Lista de embalagem	03
3. Visão geral do produto	03
4. Especificações	04
5. Expansão da bateria	05
6. Declarações legais e de marca comercial	08

# 1 Instruções de segurança

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- AVISO — Ao usar este produto, as precauções básicas devem sempre ser seguidas, incluindo as seguintes:
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária uma supervisão cuidadosa quando o produto é usado perto de crianças.
- Não coloque dedos ou mãos no produto.
- O uso de um acessório não recomendado ou vendido pelo fabricante da unidade de alimentação pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos em pessoas.
- Para reduzir o risco de danos na ficha e no cabo elétrico, puxe a ficha em vez do cabo ao desconectar a unidade de alimentação.
- Não use uma bateria ou aparelho danificado ou modificado. Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- Não opere a unidade de alimentação com um cabo ou ficha danificada ou com um cabo de saída danificado.
- Não desmonte a unidade de alimentação, leve-a a um técnico qualificado quando for necessário fazer manutenção ou reparações. A remontagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, desconecte a unidade de alimentação da tomada antes de tentar qualquer manutenção instruída.
- Ao carregar a bateria interna, trabalhe numa área bem ventilada e não restrinja a ventilação de forma alguma.
- Em condições abusivas, o líquido pode ser ejetado da bateria; evite o contacto. Se o contacto ocorrer acidentalmente, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- Não exponha a unidade de alimentação ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperatura acima de 130°C (265°F) pode causar explosão.
- Certifique-se de que a manutenção é realizada por um técnico qualificado usando apenas peças de reposição idênticas. Isso garante a segurança do produto é mantida.
- Não exponha o produto a fontes de ignição ou altas temperaturas, como veículos com alta temperatura ou luz solar direta.
- Mantenha o produto seco e não o mergulhe em água nem o submeta à humidade. Não use o produto em ambientes chuvosos ou húmidos.
- Evite usar o produto num ambiente de campo estático/magnético forte.
- Ao usar o produto, siga a temperatura ambiente operacional especificada no manual do utilizador. Se a temperatura estiver muito alta, pode causar incêndio ou explosão; se a temperatura estiver muito baixa, pode afetar seriamente o desempenho do produto ou impedir que o produto funcione.

- Ao armazenar o produto por muito tempo, coloque-o em local seco e ventilado.
- Evite obstruir o ventilador ou colocar o produto numa área sem ventilação ou empoeirada.
- Não desmonte o produto nem fure o produto com objetos pontiagudos.
- Evite impactos, quedas ou vibrações violentas. Se ocorrer um impacto sério, desligue a alimentação e pare de usar o produto imediatamente.
- Evite usar fios ou outros objetos metálicos que possam causar curto-circuito.
- Não use fios, fichas ou cabos de saída danificados para conectar este produto, para evitar choque elétrico.
- Não use componentes ou acessórios não oficiais. Se precisar de substituir algum componente ou acessório, consulte o canal oficial da Segway.
- Não empilhe objetos pesados sobre o produto.
- Não coloque o produto numa superfície instável para evitar que o produto tombe ou caia.
- Certifique-se de que o produto é mantido fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- Não se recomende o uso deste produto para alimentar equipamentos de emergência médica relacionados com segurança pessoal, incluindo ventiladores de classe médica e pulmões artificiais. Se precisar de alimentar este produto, siga as instruções do seu médico e consulte o fabricante. Se usado para equipamentos médicos gerais, verifique se a alimentação elétrica alimentação está em condições adequadas.
- Ao usar este produto, a alimentação elétrica gera campos eletromagnéticos que podem interferir na operação adequada de implantes médicos ou dispositivos médicos pessoais, como marcapassos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, desfibriladores etc. Se esses dispositivos estiverem a ser usados, entre em contacto com o fabricante para obter informações sobre as restrições ao uso desses dispositivos, a fim de garantir que os implantes médicos são mantidos a uma distância segura deste produto durante o uso.
- Risco de choque elétrico. Nunca use a unidade de alimentação para fornecer ferramentas elétricas para cortar ou aceder a partes ativas ou fiações elétricas, ou materiais que possam conter partes ativas ou fiações elétricas internas, como paredes de edifícios, etc.

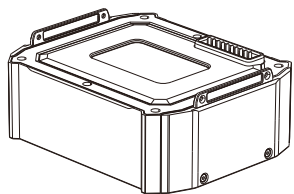
### GUARDE ESSAS INSTRUÇÕES

## Diretrizes de eliminação de baterias

- Ao eliminar a bateria, certifique-se de que ela está totalmente descarregada e coloque-a no contentor de baterias designado.
- A bateria deste produto contém substâncias químicas e é estritamente proibido ser descartado no lixo geral. Siga as leis e regulamentos locais para reciclagem e elimine as baterias.
- Se a bateria não puder ser totalmente descarregada devido a uma falha no produto, não elimine a bateria diretamente no contentor de baterias. Entre em contacto com uma empresa profissional de reciclagem de baterias para posterior eliminação.

Levamos muito a sério a sua segurança e a proteção dos nossos produtos. Se tiver alguma dúvida ou sugestão, entre em contacto com o Atendimento ao Cliente da Segway.

## 2 Lista de embalagem



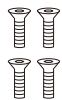
Bateria de expansão Segway Cube x 1



Manual do Utilizador x 1



Política de garantia x 1

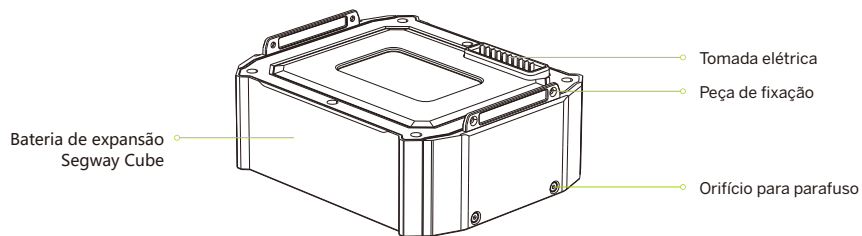


Parafuso M5 x 4



3 mm (7/64")  
Chave Allen x 1

## 3 Visão geral do produto

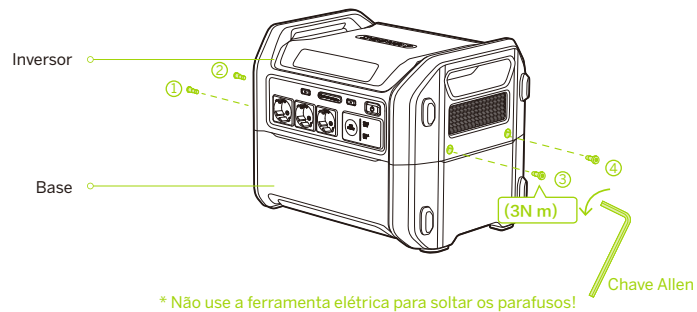


## 4 Especificações

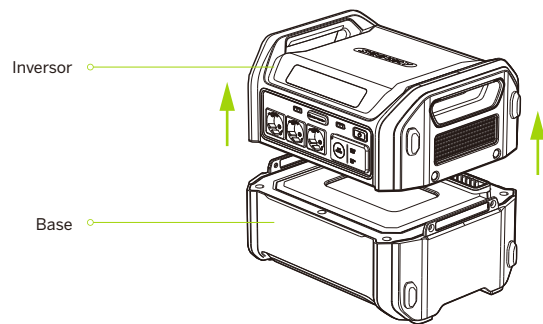
produto	Nome do produto	Bateria de expansão Segway Cube
	Modelo	CUBE-BTX-1000
	L x W x H	348 x 289 x 135 mm (13,7 x 11,3 x 5,3 polegadas)
	Peso líquido	9,9 kg (21.8 libras)
	Tipo de Bateria	Bateria LFP (LiFePO <sub>4</sub> )
	Capacidade nominal	20 Ah
	Energia Nominal	1024 Wh
	Voltagem nominal	51.2 V <sub>DC</sub>
	Máx. tensão de carregamento	57.6 V <sub>DC</sub>
	Modelo do inversor	CUBE-IV-2200
	Temperatura de descarregamento	-10°C~45°C (14°F~113°F)
	Temperatura de carregamento	5°C~45°C (41°F~113°F)
Classificação IP	IP56	
Sistema de gestão de bateria	Proteção contra sobreaquecimento, sobrecorrente e sobretensão.	

## 5 Expansão da bateria

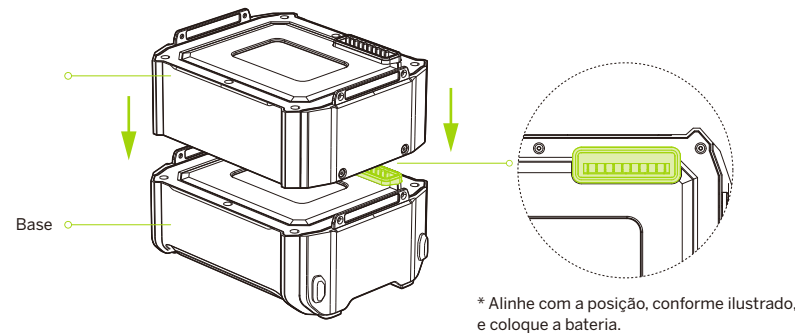
- 1 Solte os quatro parafusos com a chave Allen (7/64") de 3 mm.



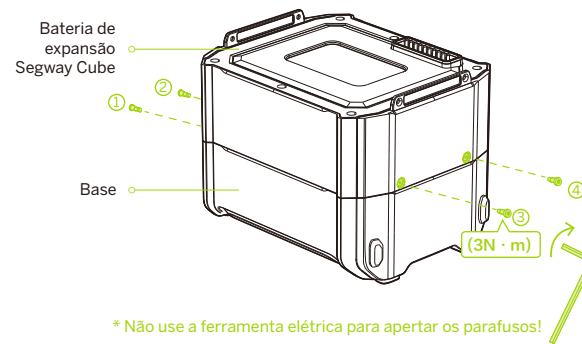
- 2 Separe o inversor e a base.



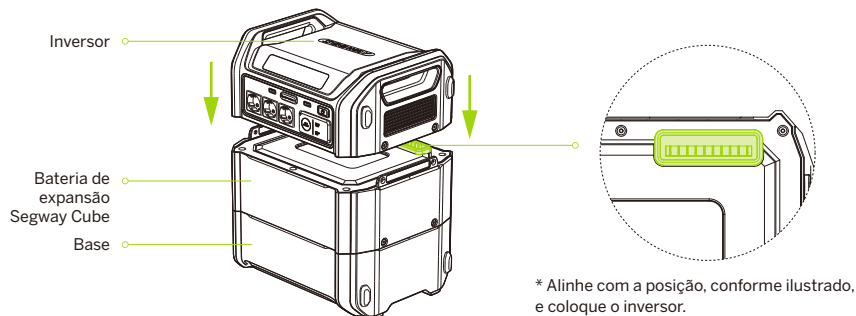
- 3 Coloque a bateria na base.



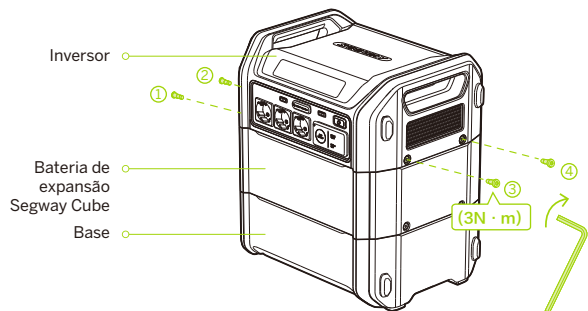
- 4 Aperte os quatro parafusos.



## 5 Coloque o inversor na bateria.



## 6 Aperte os quatro parafusos.



\* Não use a ferramenta elétrica para apertar os parafusos!

## 6 Declarações legais e de marca comercial

Segway, Rider Design são marcas comerciais da Segway Inc.; Outras marcas comerciais e nomes comerciais são dos seus respectivos proprietários.

Devido à melhoria constante dos produtos, este manual e os produtos reais podem ser ligeiramente diferentes em cor, aspeto, etc. Os produtos reais prevalecerão quando houver uma discrepância entre os produtos reais e o manual.

©2023 Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

### Declaração legal

1. Antes de usar a Estação de Energia Portátil Segway ("Produto"), leia atentamente o manual do utilizador para garantir o uso adequado após a compreensão completa. Depois de ler, guarde o manual do utilizador em segurança para referência futura. A operação incorreta deste produto pode resultar em ferimentos pessoais graves em si ou noutras pessoas, bem como em danos no produto e perda de propriedade.
2. Ao usar o Produto, considera-se que compreende, reconhece e aceita totalmente todos os termos e conteúdos deste documento. O utilizador assume a responsabilidade pelas suas ações e todas as consequências decorrentes do uso do Produto. A Segway não será responsável por qualquer reclamação, responsabilidade e perda relacionada com tais consequências se for devido à assunção de risco do utilizador.
3. Não permita que pessoas que não tenham lido cuidadosamente este manual ou que não estejam familiarizadas com o uso adequado e as precauções de segurança do Produto o usem.
4. Ao receber o Produto, inspecione imediatamente se o produto e os seus acessórios estão intactos e completos. Todos os acessórios devem ser usados conforme indicado no manual de instruções.
5. Aviso: Qualquer redução do desempenho da bateria ou incapacidade de funcionar adequadamente causada pela falha do utilizador em usar e manter a bateria adequadamente não é coberta pela Garantia Limitada.
6. Na medida permitida por lei, a Segway reserva-se o direito de fornecer a interpretação e explicação finais desta declaração.

Esta Declaração Legal será regida pelas leis do estado onde o seu Produto está instalado, exceto na medida em que seja inconsistente ou imposta por diferentes jurisdições. A Segway não será responsável por quaisquer reclamações, responsabilidades ou perdas resultantes da violação da declaração acima pelo consumidor.

Pode optar por aceitar os termos acima e usar o produto adequadamente, ou prosseguir com o processo de devolução de acordo com a Garantia Limitada. Ao devolver o Produto, certifique-se de que o Produto e a embalagem estão intactos para evitar afetar a revenda.

Se pretende revender ou oferecer o Produto, lembre-se de incluir esta declaração legal, pois faz parte integrante do Produto.

Se tiver alguma dúvida ou precisar de ajuda, a Segway estará à sua disposição.

Mais uma vez, agradecemos por escolher e confiar no nosso Produto.

**SEGWAY**  
**Segway Portable Power Station**  
CUBE-1000 / CUBE-2000

# 目次

1. 安全上の説明事項	-----	01
2. パッキングリスト	-----	03
3. 製品概要	-----	03
4. 仕様	-----	04
5. 拡張バッテリー	-----	05
6. 商標および法的声明	-----	08

# 1 安全上の説明事項

## 重要な安全上の説明事項

- 警告 - この製品を使用するときは、次のような基本的な注意事項を常に守ってください。
- 製品を使用する前に、すべての指示をお読みください。
- 怪我のリスクを減らすために、製品を子供の近くで使用する場合は綿密な監視が必要です。
- 製品に指や手を入れないでください。
- パワーバックメーカーが推奨または販売していないアタッチメントを使用すると、火災、感電、または人体への傷害の危険があります。
- 電気プラグとコードの損傷のリスクを減らすために、パワーバックを外すときはコードではなくプラグを引っ張ってください。
- 損傷または改造されたバッテリーパックまたはアプライアンスは使用しないでください。損傷または改造されたバッテリーは、予期しない動作を示し、火災、爆発、または怪我の危険をもたらす可能性があります。
- コードやプラグが損傷した状態、または出力ケーブルが損傷した状態でパワーバックを操作しないでください。
- パワーバックを分解せず、サービスまたは修理が必要な場合は資格のあるサービス担当者を持って行ってください。再組み立てを誤ると、火災や感電の危険があります。
- 感電の危険を減らすために、指示されたサービスを試みる前に、コンセントからパワーバックのプラグを抜いてください。
- 内蔵バッテリーを充電するときは、換気の良い場所で作業し、換気を制限しないでください。
- 虐待的な条件下では、液体がバッテリーから排出される可能性があります。接触を避けてください。誤って接触した場合は、水で洗い流してください。液体が目に入った場合は、さらに医師の診察を受けてください。バッテリーから液体が排出されると、刺激や火傷を引き起こす可能性があります。
- パワーバックを火や過度の温度にさらさないでください。火災または265 °F (130 °C) を超える温度にさらされると、爆発を引き起こす可能性があります。
- 同一の交換部品のみを使用して、資格のある修理担当者にサービスを実施してもらいます。これにより、製品の安全性が維持されます。
- 製品を発火源や高温車両や直射日光などの高温にさらさないでください。
- 製品を乾いた状態に保ち、水に浸したり、湿気を与えたりしないでください。雨や湿気の多い環境で使用しないでください。
- 強い静電気/磁場環境での使用は避けてください。
- 製品を使用するときは、使用者マニュアルに記載されている動作周囲温度に従ってください。温度が高すぎると、火災や爆発の原因となることがあります。温度が低すぎると、製品の性能が大幅に低下したり、製品の動作が停止したりする可能性があります。

- 製品を長期間保管する場合は、乾燥した換気の良い場所に置いてください。
  - ファンを遮ったり、換気の悪い場所やほこりの多い場所に製品を置かないでください。
  - 製品を分解したり、鋭利なもので製品を突き刺したりしないでください。
  - 衝撃、落下、激しい振動を避けてください。重大な衝撃が発生した場合は、電源を切り、すぐに製品の使用を中止してください。
  - 短絡の原因となる可能性のあるワイヤーやその他の金属物の使用は避けてください。
  - 感電を防ぐため、損傷したコード、プラグ、出力ケーブルを使用してこの製品を接続しないでください。
  - 非公式のコンポーネントやアクセサリは使用しないでください。コンポーネントやアクセサリを交換する必要がある場合は、公式のSegwayチャンネルまでご相談ください。
  - 製品に重いものを積み重ねないでください。
  - 製品が転倒したり落下したりするのを防ぐために、不安定な表面に製品を置かないでください。
  - 製品が子供やペットの手の届かないところに保管してください。
  - この製品は、医療グレードの人工呼吸器や人工肺など、個人の安全に関連する医療用緊急機器への電力供給には推奨しません。この製品に電力を供給する必要がある場合は、医師の指示に従って製造元に相談してください。一般的な医療機器に使用する場合は、電源が適切な状態にあることを確認してください。
  - この製品を使用すると、電源は、ペースメーカー、人工内耳、補聴器、除細動器などの医療用インプラントまたは個人用医療機器の適切な動作を妨げる可能性のある電磁界を生成します。これらのデバイスを使用している場合は、デバイスに関する制限について製造元にお問い合わせください。使用中に医療用インプラントがこの製品から安全な距離を保つように注意してください。
  - 感電の危険があります。パワーバックを使用して活線部品や活線配線、または建物の壁などの内部に活線部品や活線配線がある可能性のある材料を切断したり、開口部を開けたりするための電動工具に電気を供給しないでください。
- これらの指示を保存してください

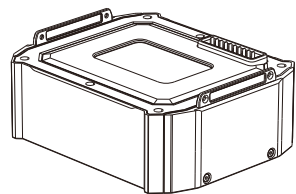
## 接地手順

### バッテリー廃棄ガイドライン

- バッテリーを廃棄するときは、バッテリーが完全に放電していることを確認し、指定されたバッテリーリサイクルビンに入れてください。
- 本製品のバッテリーには化学物質が含まれており、一般ゴミとして廃棄することは固く禁じられています。バッテリーのリサイクルと廃棄については、地域の法律および規制に従ってください。
- 製品の故障によりバッテリーを完全に放電できない場合は、バッテリーをバッテリーのリサイクルビンに直接廃棄しないでください。さらなる廃棄については、専門のバッテリーリサイクル会社に連絡してください。

私たちはあなたの安全と私たちの製品の保護を非常に真剣に受け止めています。ご質問やご提案がございましたら、Segwayカスタマーサービスにお問い合わせください。

## 2 パッキングリスト



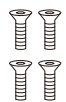
Segway Cube  
Expansion Battery x 1



使用者  
マニュアル x 1



保証ポリシー x 1

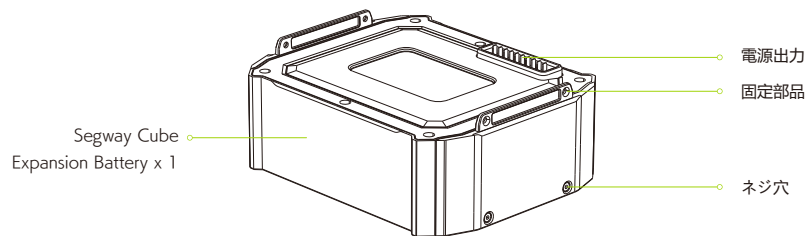


M5 ネジ x 4



(7/64") 3 mm  
六角棒スパナ x 1

## 3 製品概要



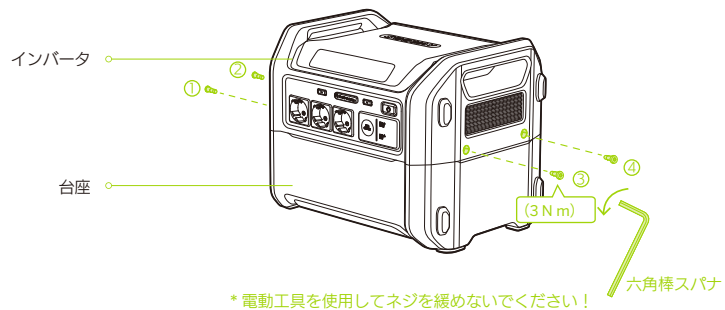
## 4 仕様

### 擴充電池組

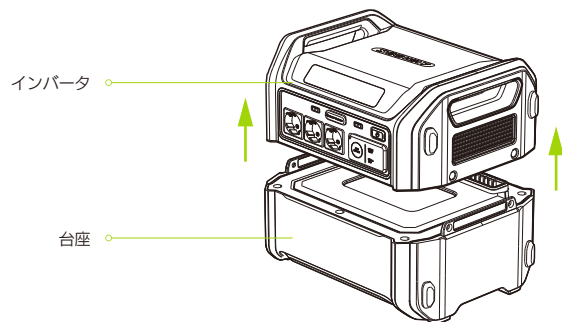
製品名	Segway Cube Expansion Battery
モデル	CUBE-BTX-1000
長さ × 幅 × 高さ	348 × 289 × 135mm
本体重量	9.9kg
電池のタイプ	LFP (リン酸鉄リチウム) バッテリー
公称容量	20 Ah
公称エネルギー	1024 Wh
公称電圧	51.2 V <sub>nom</sub>
最大充電電圧	57.6 V <sub>max</sub>
インバータモデル	CUBE-IV-2200
放電温度	-10 °C ~ 45 °C
充電温度	5 °C ~ 45 °C
IP レーティング	IP56
バッテリー管理システム	過熱、過電流、過電圧に対する保護。

## 5 拡張バッテリー

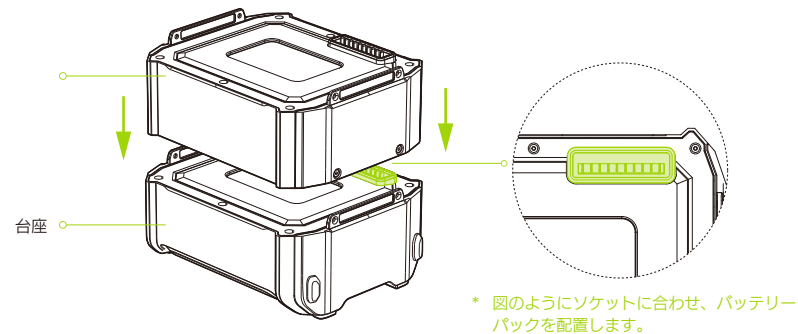
- ① 3mm 六角棒スパナで 4 本のネジを緩めます。



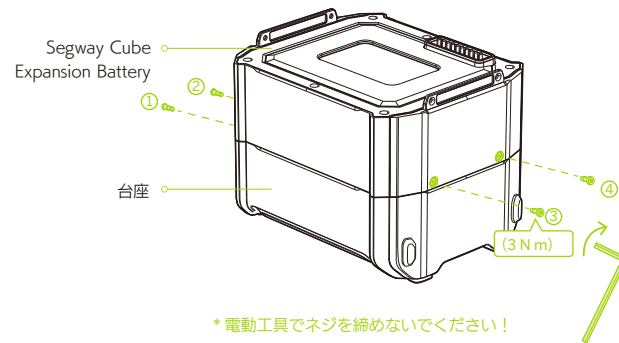
- ② インバータと台座を分離します。



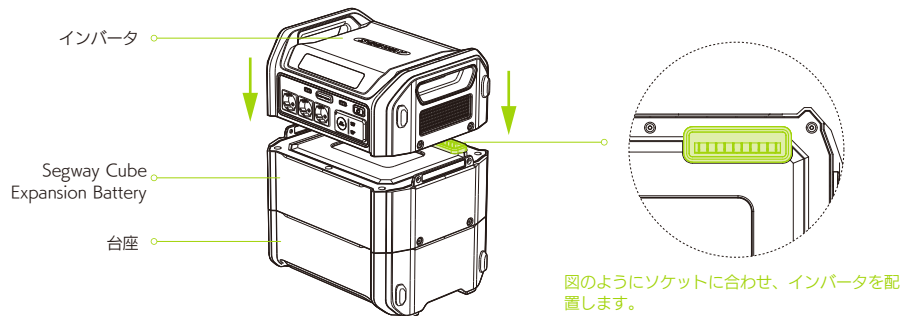
- ③ バッテリーパックを台座に置きます。



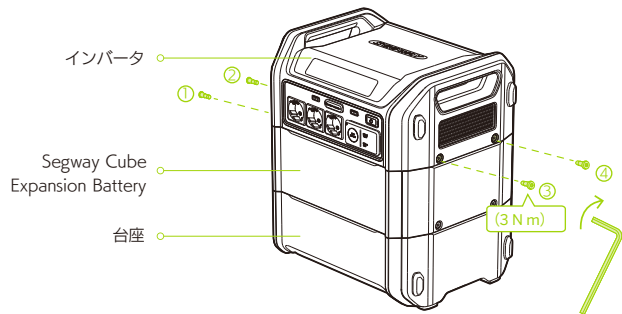
- ④ 4 本のネジを締めます。



## 5 インバーターをバッテリーパックに置きます。



## 6 4本のネジを締めます。



\* 電動工具でネジを締めないでください！

## 6 商標および法的声明

Segway、Rider Design は Segway Inc. の商標です。その他の商標および商号は、それぞれのオーナーに帰属します。製品の絶え間ない改善により、このマニュアルと実際の製品は、色、外観などがわずかに異なる場合があります。実際の製品とマニュアルの間に矛盾がある場合は、実際の製品が優先されます。

©2023 Ninebot (Beijing) Technology Co., Ltd. All rights reserved.

### 法的声明

1. Segway Cube Expansion Battery (「製品」) を使用する前に、使用者マニュアルを注意深く読み、完全に理解した上で適切に使用してください。読んだ後は、後で参照できるように使用者マニュアルを安全に保管してください。この製品を正しく操作しないと、自分自身や他の人に重傷を負わせたり、製品の損傷や物的損失を引き起こしたりする可能性があります。
2. 本製品を使用することにより、本文書のすべての条件および内容を完全に理解し、承認し、同意したものとみなされます。使用者は、自分の行動および製品の使用から生じるすべての結果について責任を負います。Segway は、使用者の不適切な使用によるリスクと結果に対するクレーム、責任、損失が一切の責任を負いかねます。
3. このマニュアルを注意深く読んでいない、または製品の適切な使用法と安全上の注意に慣れていない人に使用させないでください。
4. 製品を受け取ったら、すぐに製品とその付属品が無傷で完全であるかどうかを检查してください。すべてのアクセサリは、取扱説明書の要求に応じて使用する必要があります。
5. 警告：使用者がバッテリーを適切に使用および保守しなかったために生じたバッテリーのパフォーマンスの低下または適切に機能しないは、限定保証の対象外です。
6. 法律で許可されている範囲で、Segway は、この声明の最終的な解釈と説明を提供する権利を留保します。

この法的声明は、異なる法域と矛盾する、または異なる法域によって優先される場合を除き、製品がインストールされている州の法律に準拠するものとします。Segway は、消費者が上記の声明に違反したことに起因するいかなる請求、責任、または損失についても責任を負わないものとします。

上記の条件に同意してそれに応じて製品を使用するか、限定保証に従って返品プロセスに進むかを選択できます。製品を返品するときは、再販に影響を与えないように、製品とパッケージに損傷がないことを確認してください。

製品を再販または贈与する場合は、製品の不可欠な部分であるため、この法的声明を忘れずに含めてください。

ご不明な点がある場合やサポートが必要な場合は、Segwayが喜んでお手伝いします。

繰り返しになりますが、当社の製品を選択して信頼していただきありがとうございます。

# SEGWAY

賽格威 Cube 擴充電池組

CUBE-BTX-1000

使用者手冊

# 目錄

1. 安全須知	01
2. 包裝清單	03
3. 產品圖示	03
4. 參數	04
5. 如何安裝	05
6. 商標與法律聲明	08

# 1 安全須知

## 使用安全須知

1. 請勿讓產品暴露於火源或高溫處，例如高溫車輛或陽光直射處。
2. 請保持產品乾燥，勿浸泡於水中或潮濕。請勿於雨天或潮濕環境使用本產品。如果產品遭水潑濺或進水，請勿使用並立即聯絡 Segway 客戶服務部。
3. 請避免於強靜電 / 磁場環境使用本產品。
4. 在使用產品時，請按照使用者手冊所規定的操作環境溫度進行操作。若溫度過高，可能引起火災或爆炸；若溫度過低，則可能嚴重降低產品性能或導致產品停止運作。
5. 當長時間存放產品時，請置於乾燥通風處。
6. 請避免堵塞風扇或放置產品於灰塵積累處。
7. 請勿拆卸產品或用尖銳物品刺穿產品。
8. 請避免撞擊、掉落或劇烈震動產品。若發生嚴重撞擊，請立即關閉電源並停止使用本產品。
9. 請避免使用可能導致短路的電線或其他金屬物體。
10. 在連接本產品時，請勿使用損壞的電線、插頭或輸出纜線，以免觸電。
11. 請勿使用非官方組件或配件。若您需更換任何零件或配件，請洽詢官方 Segway 管道。
12. 請勿堆放重物於產品上方。
13. 請勿放置產品於不穩定表面，以便防止翻倒或掉落。
14. 請確保放置產品於兒童與寵物無法觸及之處。
15. 針對與人身安全有關的醫療急救設備（包含醫療級呼吸器與人工肺），本產品不適用向其供電。如需採用本產品進行供電，請遵循醫師指示並諮詢製造商。若用於一般醫療設備，請確保電源供應處於正常狀態。
16. 在使用本產品時，電源會產生電磁場，這可能會影響醫療植入物或個人醫療設備的正常運作，例如心臟起搏器、人工耳蝸、助聽器、除顫器等。若您正在使用這些設備，請向製造商查詢使用這些設備的限制，以確保在使用過程，醫療植入物與本產品保持安全距離。

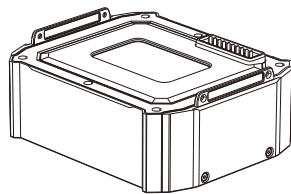
## 電池棄置指南

1. 在棄置電池時，請確保電池已完全放電，並放入指定電池回收箱。

本產品的電池含有化學物質，請勿棄置一般垃圾桶。請遵循當地法律法規來回收及處理電池。

2. 若因產品故障導致電池無法完全放電，請勿直接棄置電池回收箱。請聯絡專業電池回收公司進行進一步處理。

# 2 包裝清單



擴充電池組 x 1



使用者手冊 x 1



售後手冊 x 1

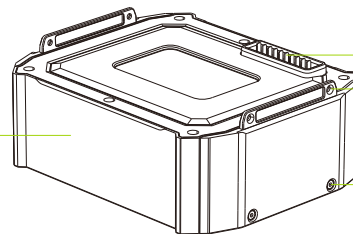


M5\* 螺絲 x 4



3mm 六角扳手 x 1

# 3 產品圖示



擴充電池組

電源插座

連接固定件

連接螺絲孔

## 4 參數

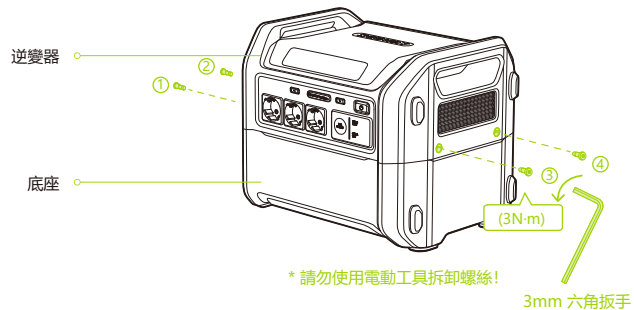
### 擴充電池組

產品名稱	賽格威 Cube 擴充電池組
型號	CUBE-BTX-1000
尺寸	348 × 289 x 135mm
淨重	9.9kg
類型	磷酸鐵鋰
額定容量	20 Ah
額定能量	1004 Wh
額定電壓	51.2 V <sub>DC</sub>
最高充電電壓	57.6 V <sub>DC</sub>
相容逆變器型號	CUBE-IV-2200
放電溫度	-10°C~45°C
充電溫度	5°C~45°C
防護等級	IP56
BMS 系統	過熱保護、過電流保護、過壓保護等等

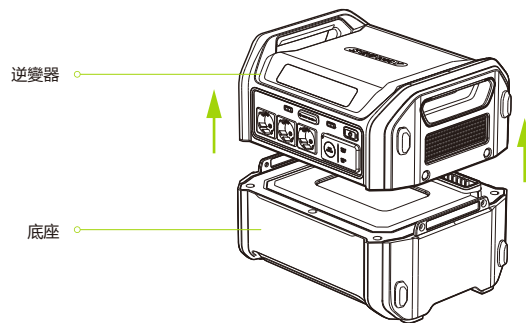
## 5 如何安裝

### 擴充電池組安裝步驟：

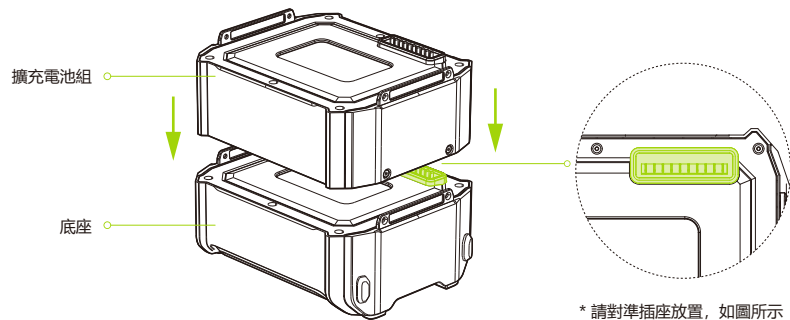
#### 1 拆卸左右兩側的組件螺絲。



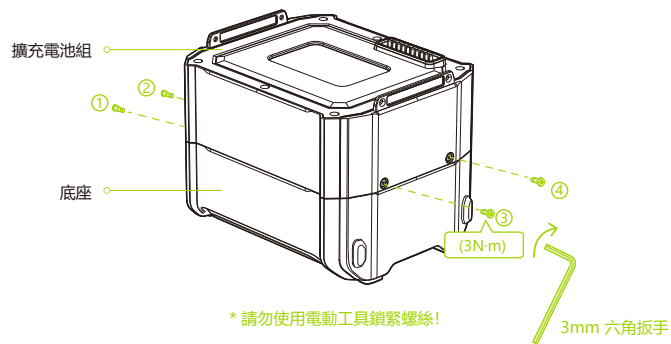
#### 2 分開逆變器與底座。



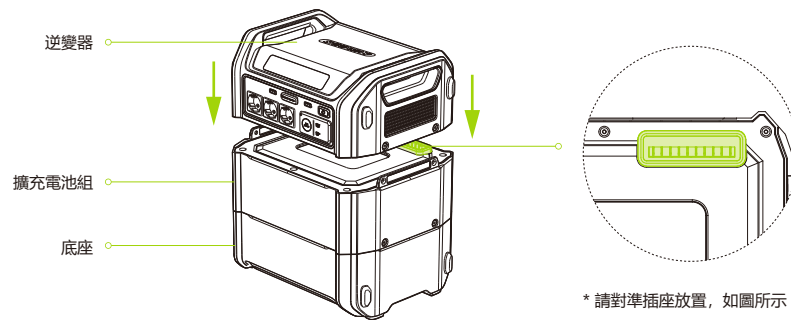
### 3 放置擴充電池組於底座上方。



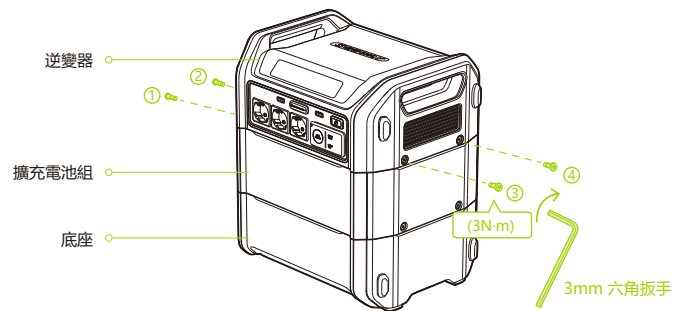
### 4 固定兩側螺絲。




### 5 放置逆變器於擴充電池組的頂部。



### 6 固定兩側螺絲。



## 6 商標與法律聲明

Segway, 小飛人圖樣  是 Segway Inc. 的商標, 其他商標與商品名稱均為其各自所有者的財產。由於產品更新, 本說明書所載產品與實際購買產品在顏色、外觀等方面或有差異, 請以實際產品為準。

© 2023 納恩博(北京) 科技有限公司保留一切權利。

### 法律聲明

1. 在使用本產品之前, 請仔細閱讀本產品的使用者手冊, 以便確保在充分理解之後以正確方式使用。請於讀畢後妥善保管使用者手冊以備日後參考。若未正確操作本產品, 可能對您自己或他人造成嚴重傷害, 或造成產品損壞及財產損失。
2. 一旦使用本產品, 即視同您已瞭解、認可並接受本文件的所有條款與內容, 同時, 使用者承諾對自己的行為以及因而產生的所有後果負責。若因使用者未按照使用者手冊使用本產品而造成任何損失, 九號公司概不負責。
3. 若任何人員未能仔細閱讀本說明書或不了解本產品使用方法與安全注意事項內容, 請勿讓其使用本產品。
4. 當您收到本產品之後, 請立即檢查產品與配件狀況是否良好且完整。所有配件必須得按照說明書的要求使用。
5. 警告: 若因使用者未能正確使用及維護電池, 導致電池性能下降或無法正常使用, 則不在三包責任範圍內。
6. 在法律允許範圍內, 九號公司針對本聲明保留解釋及說明的最終權利。

本聲明適用中華人民共和國法律(不含香港、澳門特別行政區與台灣法律)。若消費者因違反上述聲明條款而導致或可能導致所有主張、責任及損失, 九號公司概不負責。

您可選擇接受上述條款並使用本產品, 或根據「保固政策」條款處理退貨。在退貨時, 請確保產品與包裝狀況良好, 不會影響二次銷售。若您要轉售或轉贈本產品, 請記得一併轉交本法律聲明, 因其為本產品的一部分。若有任何疑問需要諮詢, 九號公司竭誠隨時為您服務。

再次感謝您選擇並信任本產品。